

Sistem DVD Home Theatre

Instrucțiuni de utilizare

AVERTISMENT

Atenție – Utilizarea de instrumente optice cu acest produs mărește riscul de a vă fi afectată vederea.

Nu instalați echipamentul într-un spațiu închis, cum ar fi o bibliotecă sau un dulap încorporat.

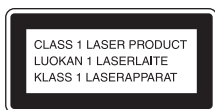
Pentru a reduce riscul de incendiu, nu acoperiți orificiul de ventilare al aparatului cu ziare, fețe de masă, draperii etc. Nu plasați pe aparat surse de flăcără deschisă, cum ar fi lumânări aprinse.

Pentru a reduce riscul de incendiu și de electrocutare, evitați stropirea aparatului și posibilitatea ca pe acesta să se scurgă lichide și nu plasați pe aparat obiecte pline cu lichide, precum vasele.

Nu expuneți bateriile sau aparatele cu baterii instalate la căldură excesivă, precum lumina directă a soarelui, focul sau altele asemenea.

Pentru a evita accidentările, acest aparat trebuie fixat în siguranță pe podea/perete, în conformitate cu instrucțiunile de instalare.

Doar pentru utilizare la interior.



Acest aparat este clasificat ca fiind un produs LASER din CLASA 1. Acest marcaj este amplasat în exterior, pe partea din spate.



Casarea echipamentelor electrice și electronice uzate (valabil în țările Uniunii

Europene și în alte țări din Europa care au sisteme de colectare diferențiată)

Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj indică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca deșeu menajer. În schimb, acesta trebuie predat la punctul de colectare relevant pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că acest produs este casat în mod corect veți ajuta la prevenirea eventualelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, consecințe ce ar putea rezulta altfel din manipularea incorectă ca deșeu a acestui produs. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale. Pentru informații mai detaliate referitoare la reciclarea acestui produs, contactați autoritățile locale, serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul.



Eliminarea bateriilor uzate (valabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din

Europa care au sisteme de colectare diferențiată)

Acest simbol prezent pe baterie sau pe ambalaj indică faptul că bateria furnizată împreună cu produsul respectiv nu trebuie tratată ca deșeu menajer. Este posibil ca pe anumite baterii, acest simbol să fie utilizat în combinație cu un simbol chimic. Se adaugă simbolurile chimice pentru mercur (Hg) sau plumb (Pb) dacă bateria conține mai mult de 0,0005% mercur sau 0,004% plumb. Asigurându-vă că aceste baterii sunt eliminate în mod corect veți ajuta la prevenirea eventualelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, consecințe ce ar putea rezulta altfel din manipularea incorectă ca deșeu a bateriilor. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale.

În cazul produselor care, din motive de siguranță, de performanță sau de integritate a datelor, necesită o conexiune permanentă la o baterie încorporată, aceasta trebuie înlocuită doar de către personal de service calificat. Pentru a vă asigura că bateria este tratată în mod corespunzător, predați produsul la sfârșitul duratei de exploatare la punctul de colectare relevant pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Pentru toate celelalte baterii, consultați secțiunea referitoare la modul de eliminare în siguranță a bateriilor din produs. Predați bateriile la punctul de colectare relevant pentru reciclarea bateriilor uzate. Pentru informații mai detaliate referitoare la reciclarea acestui produs sau a bateriilor, contactați autoritățile locale, serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul.

Aviz pentru clienți: următoarele informații sunt valabile doar în cazul echipamentelor vândute în statele ce aplică directivele UE.

Acest produs este fabricat de Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Japonia. Reprezentantul autorizat pentru compatibilitatea electromagnetică și siguranța produsului este Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Comunicați orice probleme legate de service sau garanție la adresele prevăzute în documentele separate de service sau garanție.

Măsurile de precauție

Cu privire la sursele de alimentare

- Unitatea rămâne sub tensiune chiar și atunci când este oprită, atât timp cât este conectată la priză CA.
- Deoarece pentru deconectarea unității de la priză se folosește ștecărul principal, conectați unitatea la o priză CA ușor accesibilă. Dacă observați nereguli în funcționarea unității, deconectați imediat ștecărul principal de la priză CA.

Drepturi de autor

Acest sistem este dotat cu decodor de sunet surround matricial adaptabil Dolby* Digital și Dolby Pro Logic și cu sistem surround digital DTS**.

- * Fabricat sub licență Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic și simbolul dublu D sunt mărci comerciale ale Dolby Laboratories.
- ** Fabricat sub licență, conform brevetelor publicate în S.U.A. cu numerele: 5.451.942; 5.956.674; 5.974.380; 5.978.762; 6.487.535 și alte brevete din S.U.A. și din întreaga lume, publicate sau în curs de publicare. DTS și simbolul sunt mărci comerciale înregistrate, iar DTS Digital Surround și siglele DTS sunt mărci comerciale ale DTS, Inc. Produsul include software. © DTS, Inc. Toate drepturile rezervate.

Acest sistem încorporează tehnologia High-Definition Multimedia Interface (HDMI™). HDMI, sigla HDMI și High-Definition Multimedia Interface sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing LLC în Statele Unite și în alte țări.

Siglele „DVD-RW”, „DVD-R”, „DVD+RW”, „DVD+R”, „DVD VIDEO” și „CD” sunt mărci comerciale.

„BRAVIA” este marcă comercială a Sony Corporation.

„PLAYSTATION” este marcă comercială a Sony Computer Entertainment Inc.

Tehnologia și brevetele de codificare audio MPEG Layer-3 sunt utilizate sub licență Fraunhofer IIS și Thomson.

Windows Media este marcă comercială înregistrată sau marcă comercială a Microsoft Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări. Acest produs conține tehnologie ce face obiectul anumitor drepturi de proprietate intelectuală ale Microsoft. Utilizarea sau distribuția acestei tehnologii în afara acestui produs este interzisă fără a deține licența (ele) corespunzătoare din partea Microsoft.

Despre MPEG-4 Visual

ACEST PRODUS ESTE LICENȚIAT ÎN BAZA LICENȚEI PENTRU PORTOFOLIUL DE BREVETE MPEG-4 VISUAL PENTRU UTILIZARE PERSONALĂ ȘI NECOMERCIALĂ DE CĂTRE UN UTILIZATOR, ÎN SCOPUL DECODĂRII DE SEMNAL VIDEO ÎN CONFORMITATE CU STANDARDUL MPEG-4 VISUAL („MPEG-4 VIDEO”), SEMNAL CARE A FOST CODIFICAT DE CĂTRE UN CONSUMATOR ANGAJAT ÎNTR-O ACTIVITATE PERSONALĂ ȘI NECOMERCIALĂ ȘI/SAU A

FOST OBȚINUT DE LA UN FURNIZOR VIDEO LICENȚIAT DE MPEG LA PENTRU A FURNIZA MPEG-4 VIDEO. NU SE ACORDĂ NICIO LICENȚĂ ȘI NICI NU SE VA PRESUPUNE EXISTENȚA VREUNEI LICENȚE IMPLICITE PENTRU NICIO ALTĂ UTILIZARE. INFORMAȚII SUPPLEMENTARE, INCLUSIV CELE LEGATE DE UTILIZĂRI ȘI LICENȚIERE ÎN SCOPURI PROMOȚIONALE, INTERNE ȘI COMERCIALE POT FI OBȚINUTE DE LA MPEG LA, LLC. CONSULTAȚI [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

Toate celelalte mărci comerciale aparțin deținătorilor de drept ai acestora.

Despre aceste instrucțiuni de utilizare

- Instrucțiunile din aceste Instrucțiuni de utilizare descriu comenzile de pe telecomandă. Puteți utiliza, de asemenea, comenzile de pe unitate, dacă au aceleași nume sau unele similare cu cele de pe telecomandă.
- Elementele din Control Menu pot varia în funcție de zonă.
- „DVD” poate fi utilizat ca termen general pentru DVD VIDEO, DVD+RW/DVD+R și DVD-RW/DVD-R.
- Setarea implicită pentru meniuri este subliniată.

Cuprins

Măsuri de precauție	3
Despre aceste instrucțiuni de utilizare	3
Discuri/fișiere redabile pe un dispozitiv USB	5
Conținutul pachetului	9
Index pentru componente și comenzi	10
Ghid pentru Meniul Comandă	14

Introducere

Pasul 1: Instalarea sistemului 17

Pasul 2: Conectarea sistemului..... 20

Pasul 3: Configurarea sistemului 25

Redare

Redarea unui disc.....	28
Redarea de fișiere de pe un disc/dispozitiv USB.....	28
Alte operații de redare.....	30
Selectarea modului de redare	33
Afișarea informațiilor despre un disc/dispozitiv USB	36
Redarea audio/video de pe o componentă conectată	38

Tuner

Presetarea posturilor de radio	39
Ascultarea de radio	39
Utilizarea Sistemului de date radio (RDS).....	40

Efect sunet

Selectarea efectului pentru a se potrivi sursei.....	41
--	----

Funcții utile

Utilizarea funcției Control for HDMI (Comandă HDMI) pentru „BRAVIA” Sync.....	42
Transferarea melodiilor pe un dispozitiv USB	44
Utilizarea Cronometrului pentru repaus.....	46
Ajustarea întârzierii dintre imagine și sunet	47
Ascultarea sunetului difuzării multiplex	47

Modificarea nivelului intrării sunetului de la componentele conectate	47
---	----


















Setări

Modificarea luminozității afișajului panoului frontal	48
Setarea modului Demonstrație la Activat/Dezactivat	48
Efectuarea din nou a Quick Setup (Configurare rapidă)	48
Setarea sistemului pentru a trece automat în modul standby	48
Efectuarea de setări suplimentare.....	49

Informații suplimentare

Măsuri de precauție	55
Depanare	57
Specificații	64
Index	68

Discuri/fișiere redabile pe un dispozitiv USB

Tip	Siglă disc	Caracteristici	Pictogramă
DVD VIDEO	     	<ul style="list-style-type: none"> • DVD VIDEO • DVD-R/DVD-RW în format DVD VIDEO sau în modul video • DVD+R/DVD+RW în format DVD VIDEO 	
DVD VIDEO în modul VR (Înregistrare video)	 	<ul style="list-style-type: none"> • DVD-R/DVD-RW în modul VR (Înregistrare video) (cu excepția DVD-R DL) 	
CD VIDEO		<ul style="list-style-type: none"> • VIDEO CD (discuri versiunea 1.1 și 2.0) • Super VCD • CD-R/CD-RW/CD-ROM în format CD video sau format Super VCD 	
CD		<ul style="list-style-type: none"> • CD audio • CD-R/CD-RW în format CD audio 	
CD DATE	-	<ul style="list-style-type: none"> • CD-R/CD-RW/CD-ROM în format CD DATE, care conține următoarele tipuri de fișiere și este conform ISO 9660¹⁾ Nivelul 1/Nivelul 2 sau Joliet (format extins): <ul style="list-style-type: none"> - Fișiere MP3²⁾³⁾ - Fișiere imagine JPEG⁴⁾ - Fișiere video Xvid/MPEG4 	
DVD DATE	-	<ul style="list-style-type: none"> • DVD-ROM/DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW în format DVD DATE, care conține următoarele tipuri de fișiere și este conform UDF (Universal Disk Format): <ul style="list-style-type: none"> - Fișiere MP3²⁾³⁾ - Fișiere imagine JPEG⁴⁾ - Fișiere video Xvid/MPEG4 	
Dispozitiv USB	-	<ul style="list-style-type: none"> • Dispozitiv USB care conține următoarele tipuri de fișiere: <ul style="list-style-type: none"> - Fișiere MP3²⁾³⁾ sau fișiere WMA/AAC³⁾ - Fișiere imagine JPEG⁴⁾ - Fișiere video Xvid/MPEG4 	

- ¹⁾Un format logic de fișiere și foldere pe CD-ROM-uri, definit de ISO (Organizația Internațională pentru Standardizare).
- ²⁾MP3 (MPEG1 Audio Layer 3) este un format standard definit de ISO/MPEG pentru date audio comprimate. Fișierele MP3 trebuie să fie în format MPEG1 Audio Layer 3.
- ³⁾Fișierele cu protecție de drepturi de autor (Administrare drepturi digitale) nu pot fi redade de către sistem.
- ⁴⁾Fișierele imagine JPEG trebuie să respecte formatul de fișier imagine DCF. (DCF „Regulă de design pentru sistemul de fișiere de cameră”: Standarde de imagine pentru camere digitale reglementate de Japan Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA).)

Note cu privire la discuri

Acest produs este proiectat pentru redarea de discuri conforme standardului Compact Disc (CD). Discurile duale și unele discuri muzicale, codificate cu tehnologii de protecție a drepturilor de autor nu sunt conforme cu standardul Compact Disc (CD). Prin urmare, este posibil ca aceste discuri să nu fie compatibile cu acest produs.

Exemple de discuri pe care nu le poate reda sistemul

Sistemul nu poate reda următoarele discuri:

- CD-ROM/CD-R/CD-RW diferite de cele înregistrate în formatele enumerate la pagina 5
- CD-ROM înregistrat în format CD FOTO
- Partea de date a unui CD-Extra
- Discuri CD Grafică
- DVD Audio
- Super Audio CD
- DATA CD/DATA DVD care nu conține fișiere MP3, fișiere imagine JPEG, fișiere video Xvid sau fișiere video MPEG4
- CD DATE/DVD DATE creat în format Packet Write
- DVD-RAM
- Blu-ray Disc

De asemenea, sistemul nu poate reda următoarele discuri:

- Un DVD VIDEO cu un cod de regiune diferit (pagina 7)
- Un disc care nu are o formă standard (de ex., cartelă, inimă)
- Un disc cu hârtie sau abțibilduri pe el
- Un disc care are banda adezivă sau de celofan sau un abțibild lipit pe el

Note cu privire la CD-R/CD-RW/DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW

În unele cazuri, suporturile CD-R/CD-RW/DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW nu pot fi redade pe acest sistem din cauza calității înregistrării sau a stării fizice a discului ori a caracteristicilor dispozitivului de înregistrat și a software-ului de creare.

Discul nu va fi redat, dacă nu a fost finalizat corect. Pentru mai multe informații, consultați instrucțiunile de utilizare ale dispozitivului de înregistrare.


Rețineți că este posibil ca unele funcții de redare să nu fie disponibile pentru unele suporturi DVD+RW/DVD+R, chiar dacă au fost finalizate corect. În acest caz, vizualizați discul prin redare normală. De asemenea, unele suporturi CD DATE/DVD DATE create în format Packet Write nu pot fi redade.

Note cu privire la CD-urile cu sesiune multiplă

- Acest sistem poate reda CD-uri cu sesiune multiplă în cazul în care prima sesiune a discului respectiv conține un fișier MP3. Vor putea fi redare apoi oricare dintre fișierele MP3 ulterioare, înregistrate în sesiunile care urmează.
- Acest sistem poate reda CD-uri cu sesiune multiplă în cazul în care prima sesiune a discului respectiv conține un fișier imagine JPEG. Vor putea fi redare apoi oricare dintre fișierele imagine JPEG ulterioare, înregistrate în sesiunile care urmează.
- Dacă fișierele MP3 și fișierele imagine JPEG în format CD muzical sau în format CD video sunt înregistrate în prima sesiune, va fi redată doar prima sesiune.

Cod de regiune

Sistemul dumneavoastră are un cod de regiune imprimat pe spatele aparatului și va reda doar suporturi DVD etichetate cu același cod de regiune.

Un DVD VIDEO etichetat cu  va putea fi redat, de asemenea, pe acest sistem.

Dacă încercați să redați orice alt suport DVD VIDEO, pe ecranul televizorului va apărea mesajul [Playback prohibited by area limitations.] (Redare interzisă din cauza restricțiilor de zonă). În funcție de suportul DVD VIDEO, este posibil să nu se indice codul regiunii, cu toate că redarea suportului DVD VIDEO este interzisă din cauza restricțiilor de zonă.

Note cu privire la operațiunile de redare a suporturilor DVD sau CD VIDEO

Este posibil ca unele operațiuni de redare de pe suporturi DVD sau CD VIDEO să fi fost setate în mod intenționat de producătorii de software. Din moment ce acest sistem va reda un DVD sau un CD VIDEO în conformitate cu conținutul discului conceput de producătorii software, este posibil ca unele caracteristici de redare să nu fie disponibile. Nu uitați să citiți instrucțiunile de utilizare ale suportului DVD sau CD VIDEO.

Note cu privire la fișierele redabile

- Sistemul poate recunoaște până la 200 de foldere, inclusiv albume (foldere) care nu conțin fișiere audio, fișiere imagine JPEG sau fișiere video. Când pe suportul CD DATE/DVD DATE/dispozitivul USB se află mai mult de 200 de foldere sau într-un folder se află mai mult de 150 de fișiere, folderele/fișierele recunoscute de sistem diferă, în funcție de configurația folderelor.
- Sistemul poate reda următoarele fișiere:

Fișier	Extensia fișierului
Fișier MP3	„.mp3”
Fișier WMA*	„.wma”
Fișier AAC*	„.m4a”
Fișier imagine JPEG	„.jpg” sau „.jpeg”
Fișier video Xvid	„.avi”
Fișier video MPEG4	„.mp4” sau „.m4v”

* Doar dispozitiv USB.

Sistemul va încerca să redă orice date cu extensiile de mai sus, chiar dacă nu sunt în format MP3/WMA/AAC/JPEG/Xvid/MPEG4. Redarea acestor date poate genera un zgomot puternic, care ar putea deteriora sistemul de difuzoare.

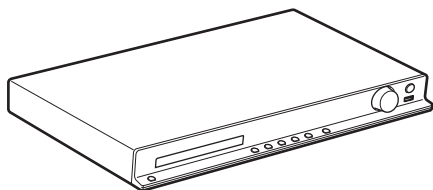
- Următoarele pot crește timpul necesar pentru începerea redării:
 - când un suport CD DATE/DVD DATE/dispozitiv USB este înregistrat cu o structură arborescentă complicată.
 - când fișierele audio, fișierele imagine JPEG sau fișierele video din alt folder tocmai au fost redade.
- Unele fișiere de pe suporturi CD DATE/DVD DATE/dispozitive USB nu pot fi redade de către sistem, în funcție de formatul fișierului.
- Sistemul poate reda doar până la nivelul 8 ierarhic de foldere.
- Este posibil ca sistemul să nu poată reda un fișier audio, un fișier imagine JPEG sau un fișier video, în funcție de tipul fișierului.
- Este posibil ca fișierele înregistrate cu un dispozitiv precum un computer să nu fie redade în ordinea în care au fost înregistrate.
- Se sare peste folderele care nu conțin niciun fișier audio, niciun fișier imagine JPEG și niciun fișier video.
- Nu poate fi garantată compatibilitatea cu toate software-urile de codificare/scriere MP3/WMA/AAC, cu toate dispozitivele de înregistrare și cu toate suporturile de înregistrare.
- Nu poate fi garantată compatibilitatea cu toate software-urile de codificare/scriere video MPEG4, cu toate dispozitivele de înregistrare și cu toate suporturile de înregistrare.
- Este posibil ca ordinea de redare să nu fie valabilă, în funcție de software-ul utilizat pentru crearea fișierului audio, a fișierului imagine JPEG sau a fișierului video sau dacă există mai mult de 200 de foldere sau de 150 de fișiere în fiecare folder.

Note cu privire la dispozitivele USB

- Acest sistem acceptă dispozitive Clasă de stocare în masă (MSC).
- Nu se garantează funcționarea acestui sistem cu toate dispozitivele sau memoriile USB.
- Deși există o varietate de funcții complexe pentru dispozitivele USB, conținutul redabil de pe dispozitivele USB conectate la sistem este reprezentat doar de muzică, fotografiile și materiale video. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale dispozitivului USB.
- Când este introdus un dispozitiv USB, sistemul citește toate fișierele de pe dispozitivul USB. Dacă pe dispozitivul USB există mai multe foldere sau fișiere, este posibil să dureze un timp mai îndelungat pentru a termina citirea dispozitivului USB.
- Nu conectați sistemul și un dispozitiv USB printr-un hub USB.
- În cazul unor dispozitive USB conectate, este posibil să existe o întârziere înainte de executarea operațiunii de către sistem.
- Ordinea de redare pentru sistem poate diferi de cea pentru dispozitivul USB conectat.
- Opriți întotdeauna sistemul înainte de a scoate un dispozitiv USB. Dacă scoateți dispozitivul USB în timp ce sistemul este pornit se pot deteriora datele de pe dispozitivul USB.
- Înainte de a utiliza un dispozitiv USB, asigurați-vă că pe dispozitivul USB nu există fișiere virusate.

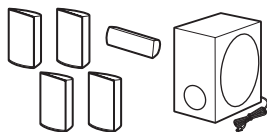
Conținutul pachetului

Unitate principală

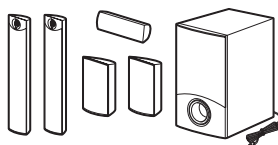


Pachete difuzoare

- DAV-DZ340



- DAV-DZ740



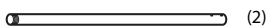
- Cabluri difuzoare (1 set)
(roșu/alb/verde/gri/albastru)



- Plăcuțe pentru picioare (1 set)



- Piese asamblare difuzoare pentru difuzoarele înalte
Pentru DAV-DZ740



Accesorii

- Telecomandă (1)



- Baterii R6 (mărime AA) (2)



- Instrucțiuni de utilizare
- Ghid de configurare rapidă
- Ghid de instalare
a difuzoarelor (doar pentru
DAV-DZ740)

- Antenă cu fir pentru FM
(aeriană) (1)



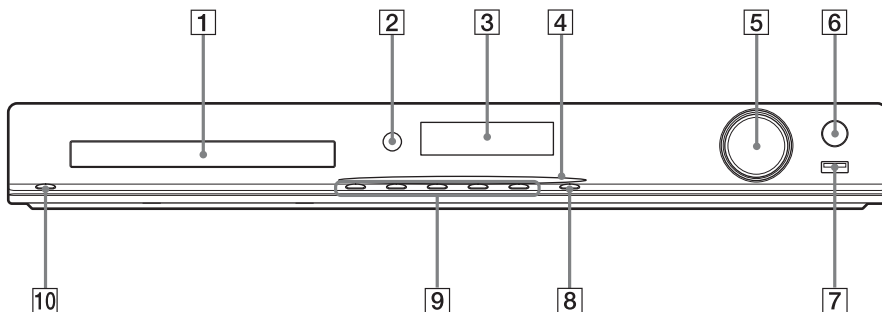
sau





Index pentru componente și comenzi

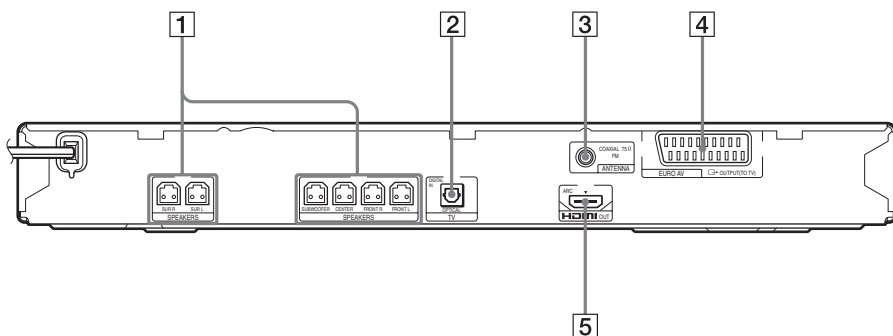
Pentru mai multe informații, consultați paginile indicate în paranteze.


Panoul frontal



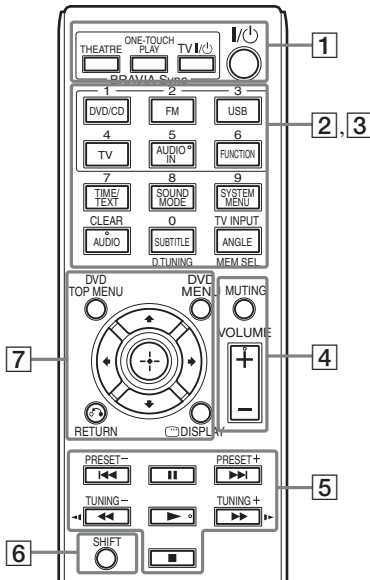
- 1 Tavă disc**
- 2 Senzor telecomandă**
Primește semnalul de la telecomandă.
Îndreptați telecomanda înspre acest punct atunci când utilizați telecomanda.
- 3 Afișaj panou frontal**
- 4 Indicator alimentare (doar pentru DAV-DZ740)**
Se aprinde când sistemul este pornit.
- 5 Control VOLUME**
Reglează volumul sistemului.
- 6 REC TO USB (pagina 44)**
Transferă piste/fișiere MP3/programe radio pe un dispozitiv USB.
Se aprinde în timpul transferării de piste/ fișiere MP3/programe radio.
- 7 Port  (USB) (pagina 28)**
Utilizat pentru conectarea unui dispozitiv USB.
- 8 FUNCTION**
Selectează sursa de redare.
- 9 Butoane operații de redare**
▲ (deschidere/închidere)
Deschide sau închide tava discului.
▶ (redare)
Pornește sau repornește redarea.
■ (oprire)
Oprește redarea și memorează punctul de oprire (punct de reluare).
◀◀/▶▶ (anteriorul/următorul)
Sare la capitoul, pista sau fișierul anterior/ următor.
- 10  (pornire/standby)**
Pornește unitatea sau o trece în modul standby.

Panoul din spate



- 1** Mufe SPEAKERS (pagina 20)
- 2** Mufă TV (DIGITAL IN OPTICAL) (pagina 21)
- 3** Mufă ANTENNA (COAXIAL 75Ω FM) (pagina 23)
- 4** Mufă EURO AV  OUTPUT (TO TV) (pagina 21)
- 5** Mufă HDMI OUT (pagina 21)

Telecomandă



Butonul numărul 5/butoanele AUDIO IN, VOLUME +, AUDIO și ► au un punct tactil. Folosiți acest punct drept referință, atunci când utilizați telecomanda.

1 THEATRE (pagina 42)

Comută automat la modul video optim pentru vizionarea filmelor.

În funcție de televizor, este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă.

ONE-TOUCH PLAY (pagina 42)

Activează Redarea printr-o singură atingere.

TV I/⏻ (pornire/standby)*

Pornește televizorul sau îl trece în modul standby.

I/⏻ (pornire/standby) (pagina 25)

Pornește sistemul sau îl trece în modul standby.

2 Următoarele butoane au etichete cu text negru/alb:

Butoane pentru selectarea funcțiilor (paginile 28, 38, 39)

Selectează sursa de redare.

Sistemul este pornit automat în momentul în care apăsați butonul de selectare a funcțiilor în timp ce sistemul este oprit.

DVD/CD

FM

USB

TV

FUNCTION

Selectează funcțiile în ordine.

TIME/TEXT (pagina 36)

Modifică informațiile de pe afișajul panoului frontal.

SOUND MODE (pagina 41)

Selectează modul de sunet.

SYSTEM MENU (paginile 39, 46, 48)

Accesează meniul sistemului.

AUDIO (pagina 32)

Selectează formatul/pista audio.

SUBTITLE (pagina 32)

Selectează limba subtitrărilor, atunci când pe un suport DVD VIDEO sunt înregistrate subtitrări în mai multe limbi.

ANGLE (pagina 32)

Comută la alte unghiuri de vizualizare, atunci când pe un suport DVD VIDEO sunt înregistrate mai multe unghiuri.

D.TUNING (pagina 39)

Selectează frecvențele radio.

MEM SEL (paginile 28, 44)

Selectează numărul memoriei dispozitivului USB pentru redare sau transfer.

- 3 Următoarele butoane au etichete text roz și funcționează când apăsați și mențineți apăsat SHIFT ([6]):

Butoane numerice (paginile 31, 39)

Introduc numerele titlurilor/capitolelor, frecvențele radio etc.

CLEAR (paginile 30, 33, 46)

Golește câmpul de introducere.

TV INPUT*

Comută sursa de intrare a televizorului.

- 4 **MUTING**

Dezactivează temporar sunetul.

VOLUME +/- (pagina 28)

Reglează volumul.

- 5 **Butoane pentru operații de redare**

Consultați „Alte operații de redare” (pagina 30).

◀◀/▶▶ (anteriorul/următorul)

◀◀/▶▶ (derulare înapoi/derulare înainte)

◀/▶ (încet)

▶ (redare)

|| (pauză)

■ (oprire)

Butoane operații radio

Consultați „Ascultarea de radio” (pagina 39).

PRESET +/-

TUNING +/-

- 6 **SHIFT**

Apăsați și țineți apăsat acest buton pentru a utiliza butoanele cu etichete text roz (3).

- 7 **DVD TOP MENU (pagina 32)**

Deschide sau închide meniul principal al DVD-ului.

DVD MENU (pagina 32)

Deschide sau închide meniul DVD-ului.

←/↑/↓/→

Evidențiază un element selectat.

⊕ (ENTER)

Accesează elementul selectat.

↶ RETURN (pagina 29)

Revine la afișajul anterior.

☺ **DISPLAY (paginile 14, 25, 28, 30, 33, 42, 44, 49)**

Afișează informațiile despre redare pe ecranul televizorului.

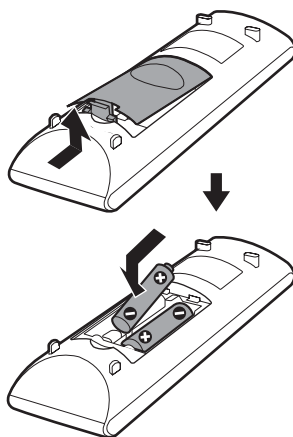
- * Funcționează doar cu televizoare Sony. În funcție de televizorul dumneavoastră, este posibil să nu puteți utiliza unele dintre butoane.

Notă

- Butonul AUDIO IN nu funcționează pentru acest model.

Pentru a introduce bateriile

Introduceți două baterii R6 (mărimea AA) (furnizate), potrivit capetele ⊕ și ⊖ de pe baterii cu marcasele din interiorul compartimentului.

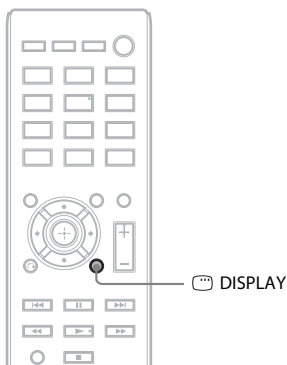


Notă

- Nu lăsați telecomanda în locuri extrem de calde sau cu umiditate excesivă.
- Nu utilizați o baterie nouă împreună cu una uzată.
- Nu lăsați să cadă niciun obiect străin în carcasa telecomenzii, în special atunci când înlocuiți bateriile.
- Dacă nu intenționați să utilizați telecomanda pentru o perioadă de timp mai îndelungată, scoateți bateriile pentru a evita eventualele deteriorări provocate de scurgerea electrolitului din baterii și de corodare.

Ghid pentru Meniul Comandă

Puteți utiliza meniul Comandă pentru a selecta o funcție și pentru a vizualiza informațiile asociate acesteia.



Apăsați  DISPLAY în timp ce utilizați funcția „DVD/CD” sau „USB”.

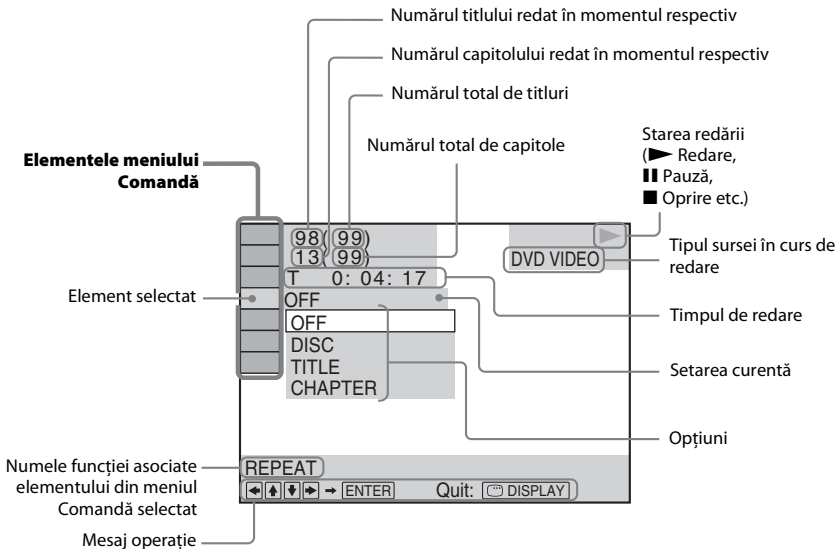
De fiecare dată când apăsați  DISPLAY, meniul Comandă se modifică:

① → ② → ③ → ① → ...

- ① Meniu Comandă 1
- ② Meniu Comandă 2 (apare când este disponibil)
- ③ Meniu Comandă dezactivat

Meniul Comandă


























































Exemplu: Meniu Comandă 1 când se redă un DVD VIDEO.



Lista elementelor din meniul Comandă

Meniurile Comandă 1 și 2 vor prezenta elemente diferite, în funcție de sursă. Pentru detalii, consultați paginile din paranteze din tabelul de mai jos.

Element	Nume element, funcție, sursă relevantă
	[TITLE] (Titlu) (pagina 31)/[SCENE] (Scenă) (pagina 31)/[TRACK] (Pistă) (pagina 31) Puteți selecta titlul, scena sau pista care să fie redat(ă). DVD-V DVD-VR VIDEO CD
	[CHAPTER] (Capitol) (pagina 31)/[INDEX] (pagina 31) Puteți selecta capitolul sau indexul care să fie redat. DVD-V DVD-VR VIDEO CD
	[TRACK] (Pistă) (pagina 31) Puteți selecta pista care să fie redată. CD DATA CD DATA DVD USB
	[ORIGINAL/PLAY LIST] (Original/Listă de redare) (pagina 33) Când utilizați un DVD-RW/DVD-R, puteți selecta ordinea de redare ([ORIGINAL] sau [PLAY LIST] (Listă de redare)). DVD-VR
	[TIME] (Timp) (pagina 31) Puteți verifica timpul scurs și timpul rămas de redare. Puteți reda dintr-un punct dorit, introducând codul temporal (doar pentru DVD VIDEO/DVD-VR). DVD-V DVD-VR VIDEO CD CD DATA CD DATA DVD USB
	[PROGRAM] (Programare) (pagina 33) Puteți selecta pista care să fie redată, în ordinea dorită. VIDEO CD CD
	[SHUFFLE] (Amestecare) (pagina 34) Puteți reda pistele/fișierele în ordine aleatorie. VIDEO CD CD DATA CD DATA DVD USB



	[REPEAT] (Repetare) (pagina 35) Puteți reda întregul disc/dispozitiv USB (toate titlurile/toate pistele/toate folderele/toate fișierele) în mod repetat sau un titlu/un capitol/o pistă/un folder/un fișier în mod repetat.       
	[A/V SYNC] (Sincronizare A/V) (pagina 47) Puteți ajusta întârzierea dintre imagine și sunet.      
	[DISC MENU] (Meniu disc) (pagina 32) Puteți afișa meniul DVD-ului. 
	[BROWSING] (Răsfoire) (pagina 29) Puteți afișa lista de foldere/fișiere imagine JPEG.   
	[SETUP] (Configurare) (pagina 49) [CUSTOM] (Particularizare) Pe lângă setarea Quick Setup (Configurare rapidă), puteți ajusta diverse alte setări. [QUICK] (Rapid) (pagina 25) Puteți efectua reglaje de bază.       
	[FOLDER] (pagina 31) Puteți selecta folderul care să fie redat.   
	[FILE] (Fișier) (pagina 31) Puteți selecta fișierul imagine JPEG sau fișierul video care să fie redat.   
 1)	[DATE] (Dată) (pagina 38) Puteți afișa data la care a fost realizată o poză cu un aparat foto digital.   
 1)	[INTERVAL] (pagina 36) Puteți selecta durata pentru care sunt afișate diapozitivele pe ecranul televizorului.   
 1)	[EFFECT] (Efect) (pagina 35) Puteți selecta efectele care să fie utilizate pentru schimbarea diapozitivelor în timpul unei prezentări de diapozitive.   
	[MEDIA] (pagina 30) Puteți selecta prioritatea de redare a tipurilor de fișiere (fișiere MP3/AAC ²⁾ /WMA ²⁾ , fișiere imagine JPEG, fișiere video sau fișiere MP3 și fișiere imagine JPEG ³⁾ simultan) ce urmează să fie redade de pe un CD DATE/DVD DATE/dispozitiv USB.   
	[USB TRANSFER] (Transfer USB) (pagina 44) Puteți transfera piste de pe un CD audio sau fișiere MP3 de pe un CD DATE/DVD DATE pe un dispozitiv USB.   

¹⁾ Aceste elemente nu sunt afișate în timpul redării unui CD DATE/DVD DATE/dispozitiv USB cu fișiere video.

²⁾ Doar dispozitiv USB.

³⁾ Doar CD DATE/DVD DATE.

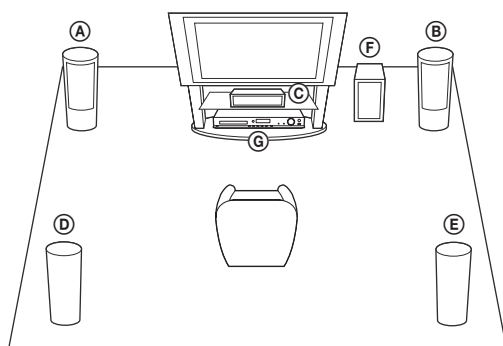
Sfat

- Indicatorul pictogramei meniu Comandă se aprinde de culoare galbenă  →  când selectați orice element, cu excepția [OFF] (Dezactivat) (doar [PROGRAM] (Programare), [SHUFFLE] (Amestecare), [REPEAT] (Repetare) și [A/V SYNC] (Sincronizare A/V)). Indicatorul [ORIGINAL/PLAY LIST] (Original/Listă de redare) se aprinde de culoare galbenă când selectați [PLAY LIST] (Listă de redare) (setare implicită).

Pasul 1: Instalarea sistemului

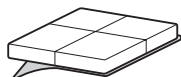
Cum se poziționează sistemul

Instalați sistemul consultând ilustrația de mai jos.

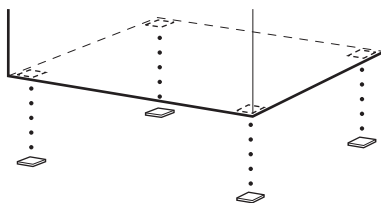


- Ⓐ Difuzor frontal (L (stânga))
- Ⓑ Difuzor frontal (R (dreapta))
- Ⓒ Difuzor central
- Ⓓ Difuzor surround (L (stânga))
- Ⓔ Difuzor surround (R (dreapta))
- Ⓕ Subwoofer
- Ⓖ Unitate

Pentru a atașa plăcuțele pentru picioare la subwoofer



Desfaceți plăcuțele pentru picioare de pe învelișul protector.



Notă

- Aveți grijă atunci când amplasați difuzoarele și/sau standurile pentru difuzoare atașate difuzoarelor pe o podea tratată special (cu ceară, ulei, lustruită etc.), deoarece suprafața se poate păta sau decolora.

Asamblarea difuzoarelor

(Doar pentru DAV-DZ740)

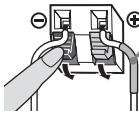
Pentru asamblarea difuzoarelor, consultați „Ghidul de instalare a difuzoarelor” furnizat.

Când montați difuzoarele pe un perete

Atenție

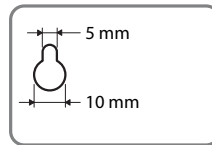
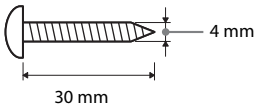
- Contactați un atelier de montaj sau un instalator pentru informații privitoare la materialul peretelui sau la șuruburile ce trebuie utilizate.
- Utilizați șuruburi adecvate materialului și rezistenței peretelui. Deoarece plăcile din gips sunt destul de fragile, fixați șuruburile bine într-o grindă. Montați difuzoarele pe un perete vertical și plat, unde este aplicată ranforsare.
- Sony nu este responsabil pentru accidente sau daune cauzate de montarea necorespunzătoare, de rezistența insuficientă a peretelui sau de montarea necorespunzătoare prin înșurubare, de calamități naturale etc.

1 Conectați cablul difuzorului cu manșon colorat la \oplus , iar cablul difuzorului fără manșon colorat la \ominus .



Manșon colorat
 Difuzor frontal stânga (L): Alb
 Difuzor frontal dreapta (R): Roșu
 Difuzor central: Verde
 Difuzor surround stânga (L): Albastru
 Difuzor surround dreapta (R): Gri

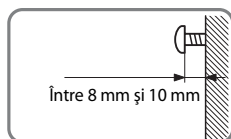
2 Pregătiți șuruburi (nefurnizate) potrivite pentru gaura din spatele fiecărui difuzor. Consultați ilustrațiile de mai jos.



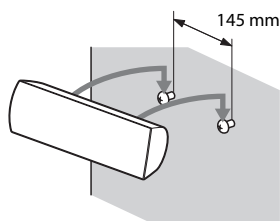
Gaură din spatele difuzorului

3 Prindeți șuruburile în perete, apoi agățați difuzorul pe perete.

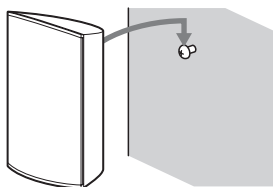
Adâncimea șurubului fixat



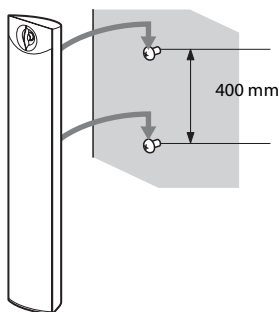
Pentru difuzorul central



Pentru difuzoarele mici



Pentru difuzoarele înalte (doar pentru DAV-DZ740)

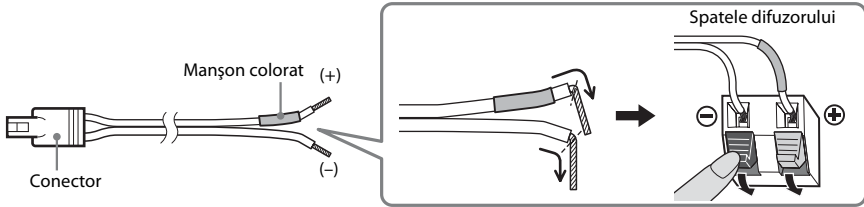


Pasul 2: Conectarea sistemului

Conectarea difuzoarelor

- 1** Conectați cablul difuzorului cu manșon colorat la ⊕, iar cablul difuzorului fără manșon colorat la ⊖.

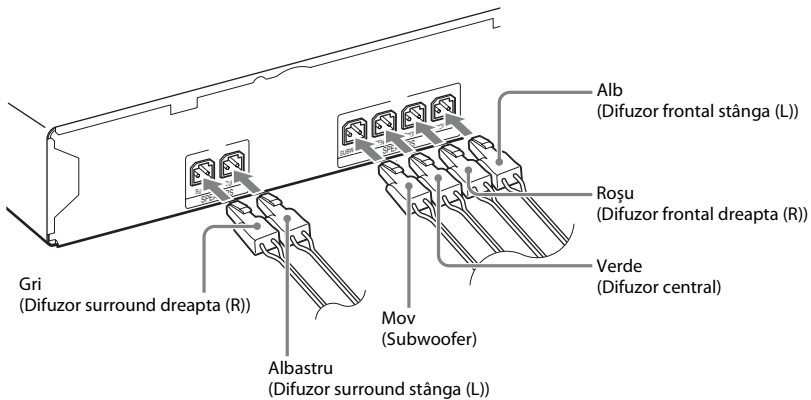
Cablul difuzorului subwoofer este prins de subwoofer.



Notă

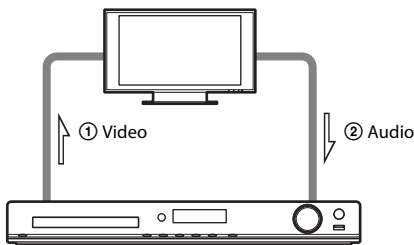
- Nu prindeți izolația cablului difuzorului (învelișul de cauciuc) în bornele difuzorului.

- 2** Introduceți conectorii cablurilor difuzoarelor pentru a se potrivi culorilor mufelor SPEAKERS de pe unitate, până se aude un clic.

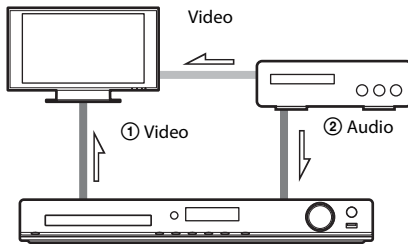


Conectarea televizorului/set-top box-ului

Când conectați doar televizorul



Când conectați la un televizor și la un set-top box



① Conectarea video la televizor

În funcție de mufele televizorului, selectați una dintre următoarele metode de conectare.

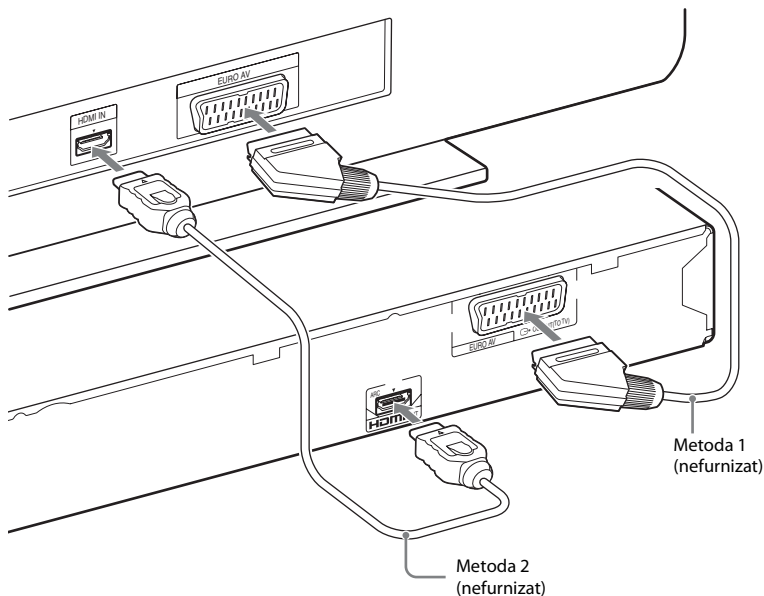
■ Metoda 1: SCART (EURO AV) conexiune prin cablu (nefurnizat)

Aceasta este conexiunea de bază și trimite atât semnale video, cât și audio (stereo analogic).

■ Metoda 2: conexiune prin cablu HDMI (nefurnizat)

Calitatea imaginii va fi mai bună, în comparație cu Metoda 1.

Dacă televizorul dumneavoastră este compatibil cu funcția Audio Return Channel, această conexiune trimite, de asemenea, semnal audio digital de la televizor. Nu trebuie să efectuați o conexiune audio separată pentru a asculta sunetul de la televizor. Pentru detalii despre funcția Audio Return Channel, consultați „Recepționarea semnalului audio digital al televizorului” (pagina 43).



② Conectarea audio de la televizor/set-top box

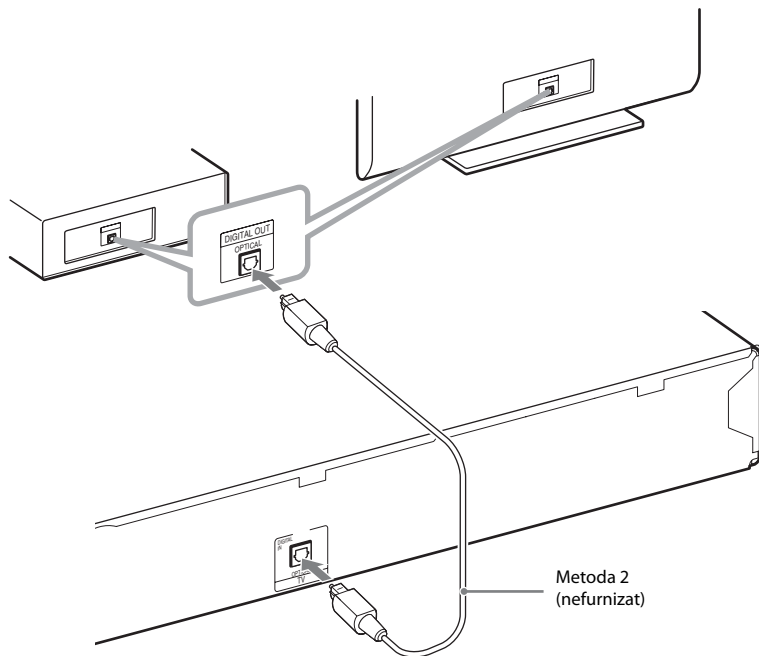
Pentru a asculta sunetul de la televizor sau set-top box prin intermediul sistemului, selectați una dintre următoarele metode de conectare.

■ Metoda 1: SCART (EURO AV) conexiune prin cablu (nefurnizat) (doar pentru conexiunea cu televizorul)

Pentru această conexiune, consultați Metoda 1 din „① Conectarea video la televizor”.

■ Metoda 2: Conexiune prin cablu optic digital (nefurnizat)

Această conexiune trimite un semnal audio digital de la televizor/set-top box. Pentru a vă bucura de sunet multi-canal, efectuați și această conexiune, pe lângă cea de la Metoda 1.



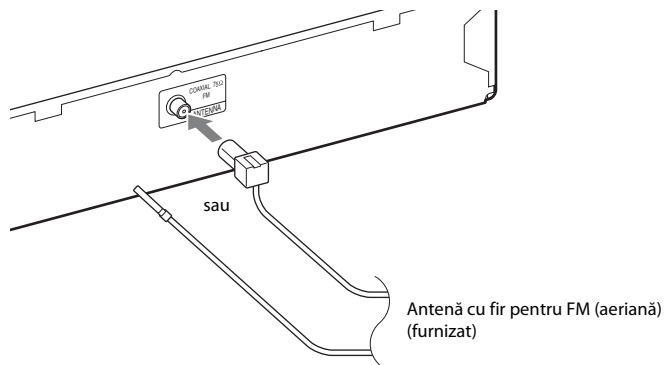
Notă

- Sistemul poate accepta atât semnale digitale, cât și analogice. Semnalele digitale au prioritate față de cele analogice. Dacă semnalul digital este întrerupt, semnalul analogic va fi procesat după câteva secunde.

Sfat

- În locul televizorului puteți conecta o altă componentă, precum un VCR, receptor digital satelit sau PlayStation la mufa TV.

Conectarea antenei (aeriană)



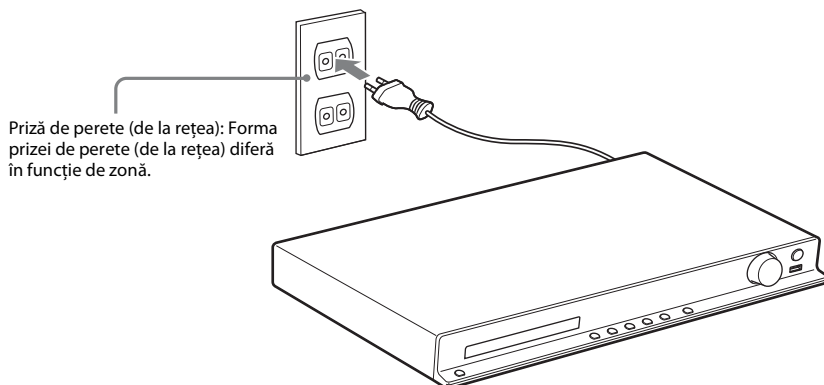
Notă

- După conectarea antenei cu fir pentru FM (aeriană), extindeți-o și încercați pe cât posibil să o mențineți în poziție orizontală.

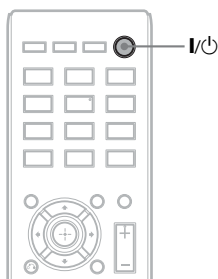
Conectarea cablului de alimentare CA (de la rețea)

1 Conectați cablul de alimentare CA (de la rețea).

Demonstrația apare pe afișajul panoului frontal.



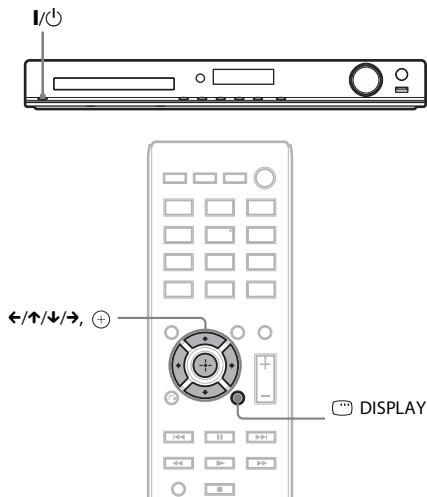
2 Apăsați I/⏻ de pe telecomandă pentru a porni sistemul, apoi apăsați I/⏻ din nou pentru a opri demonstrația.



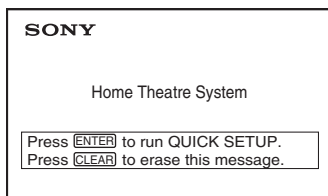
Pasul 3: Configurarea sistemului

Efectuarea Quick Setup (Configurare rapidă)

Elementele afișate variază în funcție de zonă și de model.



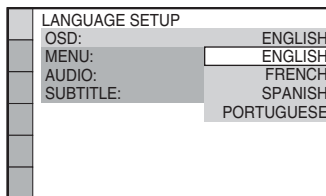
- 1 Porniți televizorul.
- 2 Comutați selectorul de intrare de pe televizor, astfel încât semnalul de la sistem să apară pe ecranul televizorului.
- 3 Apăsați **I/⏻** pentru a porni sistemul.
- 4 Apăsați **+** fără să introduceți niciun disc și fără să conectați niciun dispozitiv USB.



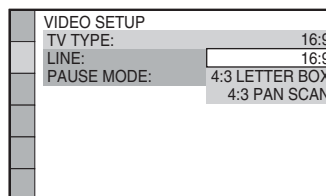
Notă

- Dacă acest mesaj nu apare, apăsați DVD/CD. Dacă mesajul tot nu apare, reapelați afișajul Quick Setup (Configurare rapidă) (pagina 48).

- 5 Apăsați **↑/↓** pentru a selecta o limbă, apoi apăsați **+**.

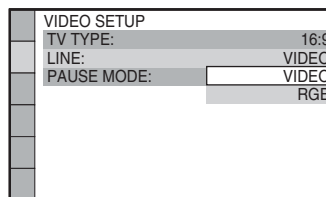


- 6 Apăsați **↑/↓** pentru a selecta setarea potrivită tipului de televizor, apoi apăsați **+**.



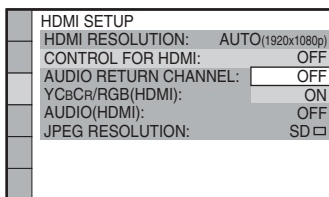
- [16:9]: Acest raport de aspect este pentru un televizor cu ecran lat sau pentru un televizor standard 4:3 cu mod de ecran lat (pagina 50).
- [4:3 LETTER BOX] (Panoramic) sau [4:3 PAN SCAN] (Trunchiat): Acest raport de aspect este pentru un televizor standard 4:3 (pagina 50).

- 7 Apăsați **↑/↓** pentru a selecta metoda de ieșire pentru semnale video, apoi apăsați **+**.



- [VIDEO]: Scoate semnale video.
- [RGB]: Scoate semnale RGB.

8 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta setarea Control for HDMI (Comandă HDMI), apoi apăsați \oplus .



- [OFF] (Dezactivat): Funcția Control for HDMI (Comandă HDMI) este setată la valoarea dezactivat.
- [ON] (Activat): Funcția Control for HDMI (Comandă HDMI) este setată la valoarea activat.

Pentru a părăsi Quick Setup (Configurare rapidă)

Apăsați ☺ DISPLAY în orice moment.

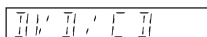
Setarea tipului de ieșire video pentru a se potrivi televizorului

În funcție de conexiunea televizorului (pagina 21), selectați tipul de ieșire video a sistemului.

Pentru a selecta tipul de semnal video scos prin mufa HDMI OUT

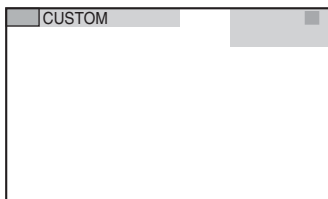
Atunci când conectați unitatea și televizorul cu un cablu HDMI, selectați tipul de semnale video scoase prin mufa HDMI OUT.

1 Apăsați DVD/CD.

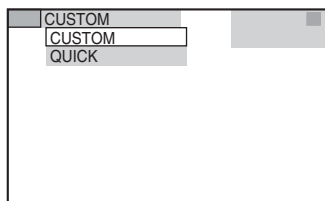


2 Apăsați ☺ DISPLAY în timp ce sistemul de află în modul oprire.

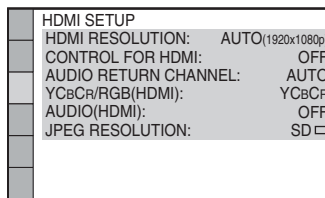
3 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta ☺ [SETUP] (Configurare), apoi apăsați \oplus .



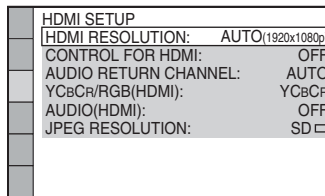
4 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta [CUSTOM] (Particularizare), apoi apăsați \oplus .



5 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta [HDMI SETUP] (Configurare HDMI), apoi apăsați \oplus .



6 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta [HDMI RESOLUTION] (Rezoluție HDMI), apoi apăsați \oplus .



7 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta setarea dorită, apoi apăsați \oplus .

HDMI SETUP	
HDMI RESOLUTION:	AUTO(1920x1080p)
CONTROL FOR HDMI	AUTO(1920x1080p)
AUDIO RETURN CH	1920x1080i
YCbCr/RGB(HDMI):	1280x720p
AUDIO(HDMI):	720x480p
JPEG RESOLUTION:	SD <input type="checkbox"/>

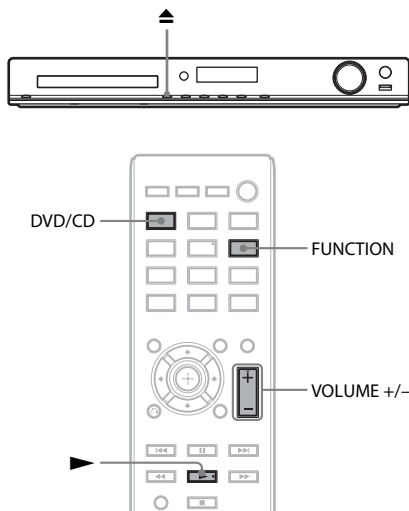
- [AUTO (1920 × 1080p)]: Sistemul scoate semnalul video optim pentru televizorul conectat.
- [1920 × 1080i]: Sistemul scoate semnale video 1920 × 1080i*.
- [1280 × 720p]: Sistemul scoate semnale video 1280 × 720p*.
- [720 × 480p]**: Sistemul scoate semnale video 720 × 480p*.

* i: încrucișare, p: progresiv

** În funcție de zonă, este posibil să apară [720 × 480/576p] și sistemul să scoată semnale video 720 × 576p.

Redarea unui disc

DVD-V DVD-VR VIDEO CD C D

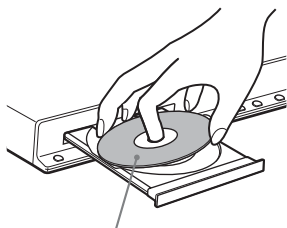


1 Apăsați DVD/CD.

Puteți selecta această funcție și dacă apăsați în mod repetat pe FUNCTION.

2 Apăsați ▲ pentru a deschide tava discului.

3 Puneți un disc pe tavă, apoi apăsați ▲.



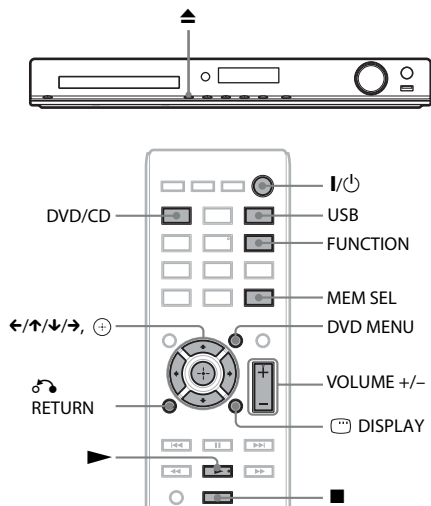
Cu partea etichetată în sus

4 Apăsați ► pentru a porni redarea.

5 Apăsați VOLUME +/- pentru a regla volumul.

Redarea de fișiere de pe un disc/dispozitiv USB

DATA CD DATA DVD USB



1 Apăsați DVD/CD sau USB.

- DVD/CD: Pentru un disc.
- USB: Pentru un dispozitiv USB.

Puteți selecta funcția și dacă apăsați în mod repetat pe FUNCTION.

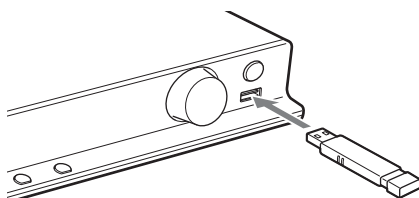
2 Încărcați sursa.

■ Pentru un disc

Puneți un disc pe tavă, apăsând ▲ pentru a deschide/închide tava discului.

■ Pentru un dispozitiv USB

Conectați un dispozitiv USB la portul ◀ (USB).



Dispozitiv USB

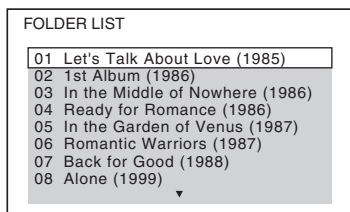
Notă

- Poate dura circa 10 secunde înainte ca „READING” să apară pe afișajul panoului frontal, în funcție de tipul de dispozitiv USB.

Pe ecranul televizorului apare [FOLDER LIST] (Listă foldere).

Dacă [FOLDER LIST] (Listă foldere) nu apare, apăsați DVD MENU.

3 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta un folder.



4 Apăsați \blacktriangleright pentru a porni redarea.

■ Pentru fișiere video sau audio

Sistemul începe redarea fișierelor din folderul selectat.

■ Pentru fișiere imagine JPEG

Sistemul începe o prezentare de diapozitive a fișierelor din folderul selectat.

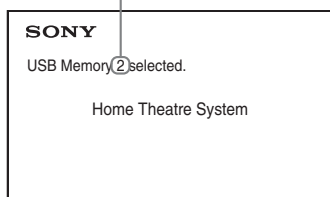
5 Apăsați VOLUME +/- pentru a regla volumul.

Pentru a selecta sursa de redare a dispozitivului USB

Puteți selecta numărul memoriei pentru redare, în funcție de dispozitivul USB.

Apăsați MEM SEL.

Număr de memorie selectat

**Notă**

- Când memoria nu poate fi selectată, pe ecranul televizorului apare [Operation not possible.] (Operația nu este posibilă).
- Numărul memoriei se modifică, în funcție de dispozitivul USB.

Pentru a scoate dispozitivul USB

- 1 Apăsați \blacksquare pentru a opri redarea.
- 2 Apăsați I/power pentru a opri sistemul.
- 3 Scoateți dispozitivul USB.

Redarea unui fișier specific

DATA CD DATA DVD USB

- 1 Selectați un folder urmând pașii din „Redarea de fișiere de pe un disc/dispozitiv USB” (pagina 28).

- 2 Apăsați \oplus pentru a afișa lista de fișiere.

- 3 Selectați un fișier.

Pentru a reveni la lista folderelor, apăsați RETURN .

■ Pentru fișiere video sau audio

Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta un fișier.



■ Pentru fișiere JPEG

Apăsați $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$ pentru a selecta o imagine.

1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16

4 Porniți redarea.

■ Pentru fișiere video sau audio

Apăsați \blacktriangleright pentru a porni redarea de la fișierul selectat.









■ Pentru fișiere imagine JPEG

Apăsați \blacktriangleright pentru a porni o prezentare de diapozitive începând cu fișierul selectat. Apăsați \oplus pentru a afișa doar fișierul selectat.

Pentru a activa/dezactiva lista de foldere/fișiere

Apăsați DVD MENU.







Pentru a afișa lista de foldere/fișiere utilizând meniul Comandă

- 1 Apăsați  DISPLAY.
- 2 Apăsați  pentru a selecta  [BROWSING] (Răsfoire), apoi apăsați .
- 3 Apăsați  pentru a selecta lista dorită, apoi apăsați .
 - [FOLDER LIST] (Listă foldere): Apare o listă de foldere. Pentru a afișa o listă de fișiere, apăsați  pentru a selecta un folder, apoi apăsați .
 - [PICTURE LIST] (Listă imagini) (doar pentru fișiere imagine JPEG): Apare o listă cu miniaturi ale fișierelor imagine JPEG din folder.

Când pe un disc/dispozitiv USB există tipuri de fișier diferite

Puteți selecta tipul de fișier care să fie redat cu prioritate, atunci când mai multe tipuri de fișiere media (fișiere audio, fișiere imagine JPEG sau fișiere video) se regăsesc pe disc/dispozitivul USB.

- 1 Apăsați  DISPLAY.
- 2 Apăsați  pentru a selecta  [MEDIA], apoi apăsați .
- 3 Apăsați  pentru a selecta o setare, apoi apăsați .
 - [MUSIC/PHOTO] (Muzică/Foto) (doar pentru CD DATE/DVD DATE): Puteți reda atât fișiere imagine JPEG, cât și fișiere MP3 din același folder, ca prezentare de diapozitive.
 - [MUSIC] (Muzică): Redarea fișierelor audio are prioritate.
 - [VIDEO]: Redarea fișierelor video are prioritate.
 - [PHOTO] (Foto): Redarea fișierelor imagine JPEG are prioritate. Puteți reda fișiere imagine JPEG ca prezentare de diapozitive.


























Setările implicite diferă, în funcție de sursă. Pentru detalii cu privire la prioritatea tipurilor de fișier din setarea [MEDIA], consultați „Prioritatea de redare a tipurilor de fișiere” (pagina 66).

Alte operații de redare

Butoane pentru operații de redare pe telecomandă

Este posibil ca funcția să nu fie disponibilă, în funcție de tipul de disc/fișier.

Pentru	Apăsați
Oprire	
Pauză	
Revenirea la redarea normală sau reluarea redării după pauză	
Revocarea punctului de reluare	 de două ori.
Salt peste capitolul, pista, fișierul sau scena curent(ă)	 sau  <ul style="list-style-type: none">• : salt la început.• Apăsați  de două ori în interval de o secundă pentru a trece la elementul anterior.• : salt la următorul element.
Salt peste fișierul imagine JPEG curent	 sau  în timpul redării. <ul style="list-style-type: none">• : salt la fișierul anterior.• : salt la următorul element.
Localizarea rapidă a unui punct	 /  sau  /  în timpul redării unui disc. <ul style="list-style-type: none">• / : scanare rapidă înapoi.• / : scanare rapidă înainte. De fiecare dată când apăsați  /  sau  /  în timpul scanării, viteza de scanare se modifică.

Pentru	Apăsați
Urmărirea cadru cu cadru	<p>II, apoi apăsați <I/◀◀ sau ▶▶/I>.</p> <ul style="list-style-type: none"> • <I/◀◀: redare cu încetinitorul (înapoi). • ▶▶/I>: redare cu încetinitorul (înainte). <p>De fiecare dată când apăsați <I/◀◀ sau ▶▶/I> în timpul redării cu încetinitorul, viteza de redare se modifică.</p>
Rotirea unui fișier imagine JPEG	<p>↑/↓ în timp ce vizualizați un fișier imagine JPEG.</p> <p>Apăsați CLEAR în timp ce țineți apăsat SHIFT pentru a reveni la vizualizarea normală.</p>

Sfat






- Când redați fișiere, puteți selecta următorul folder apăsând încontinuu pe **▶▶I** (→ pentru fișiere imagine JPEG) după ultimul fișier din folderul curent, însă nu puteți reveni la folderul anterior apăsând **I◀◀** (← pentru fișiere imagine JPEG). Pentru a reveni la folderul anterior, selectați folderul din lista cu foldere.
- Nu puteți roti fișiere imagine JPEG dacă ați setat **[JPEG RESOLUTION]** (Rezoluție JPEG) din **[HDMI SETUP]** (Configurare HDMI) la **[(1920 × 1080i) HD □]** sau la **[(1920 × 1080i) HD]** (pagina 51).


Redarea unui (unei) titlu/capitol/ piste/scene etc. specific(e)

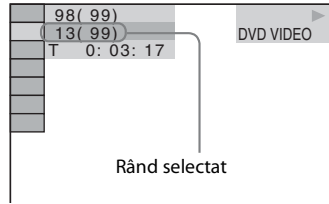
Pentru a selecta numărul titlului/ capitolului/pistei/scenei/indexului/ folderului/fișierului pentru redare


DVD-V **DVD-VR** **VIDEO CD** **C D** **DATA CD**

DATA DVD **USB**

- 1 Apăsați **☺** **DISPLAY**.
- 2 Apăsați **↑/↓** pentru a selecta metoda de căutare, apoi apăsați **+**.
 -  **[TITLE/SCENE/TRACK]** (Titlu/Scenă/Pistă)
 -  **[CHAPTER/INDEX]** (Capitol/Index)
 -  **[TRACK]** (Pistă)
 -  **[FOLDER]**
 -  **[FILE]** (Fișier)

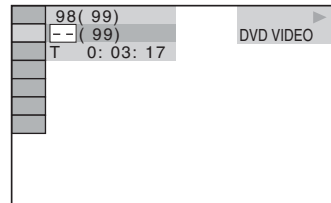
Exemplu:  **[CHAPTER]** (Capitol) **[** (***)]** este selectat (** se referă la un număr). Numărul din paranteze indică numărul total de titluri, capitole, piste, indexuri, scene, folder sau fișiere.

**Notă**

- Dacă **[MEDIA]** este setat la **[MUSIC/PHOTO]** (Muzică/Foto) și  **[FILE]** (Fișier) nu apare, apăsați din nou pe **☺** **DISPLAY**.

3 Apăsați **↑/↓** pentru a selecta numărul dorit al titlului, capitolului, pistei, scenei etc., apoi apăsați **+**.


De asemenea, puteți selecta numărul apăsând pe butoanele numerice în timp ce țineți apăsat pe **SHIFT**.



Dacă greșiți, apăsați **CLEAR** în timp ce țineți apăsat pe **SHIFT** pentru a revoca numărul.

Pentru a selecta o scenă utilizând codul temporal

DVD-V **DVD-VR**

- 1 Apăsați **☺** **DISPLAY**.
- 2 Apăsați **↑/↓** pentru a selecta  **[TIME]** (Timp), apoi apăsați **+**.
- 3 Introduceți codul temporal cu ajutorul butoanelor numerice, în timp ce țineți apăsat pe **SHIFT**, apoi apăsați pe **+**.

De exemplu, pentru a găsi o scenă la 2 ore, 10 minute și 20 de secunde după început: apăsați **2, 1, 0, 2, 0** (**[2:10:20]**) în timp ce țineți apăsat pe **SHIFT**.

Notă

- Nu puteți căuta o scenă pe un suport DVD+RW utilizând codul temporal.

Modificarea unghiurilor

DVD-V

Apăsați **ANGLE** în timpul redării pentru a selecta unghiul dorit.

Afișarea subtitrărilor

DVD-V DVD-VR

Apăsați **SUBTITLE** în timpul redării pentru a selecta limba dorită pentru subtitrări.

Modificarea componentei audio

DVD-V DVD-VR VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD USB

Apăsați **repetat pe AUDIO** în timpul redării pentru a selecta sunetul.

■ DVD VIDEO

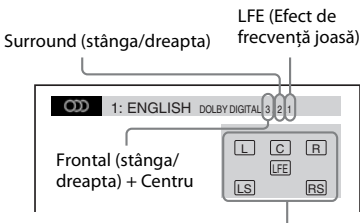
Puteți comuta între formatele audio sau limbi, atunci când sursa conține mai multe formate audio sau audio în mai multe limbi.

Când sunt afișate 4 cifre, acestea indică un cod de limbă. Consultați „Lista codurilor de limbă” (pagina 67) pentru a vedea ce limbă reprezintă codul.

Când aceeași limbă este afișată de două sau mai multe ori, suportul DVD VIDEO este înregistrat cu mai multe formate audio.

Exemplu:

Dolby Digital Canal 5.1



Formatul programului redat în momentul respectiv

■ DVD-VR

Puteți comuta între piste audio, atunci când un disc conține mai multe piste audio.

■ **CD VIDEO/CD/CD DATE (fișier MP3)/DVD DATE (fișier MP3)/dispozitiv USB (fișier audio)**
Puteți modifica pista de sunet.

- [STEREO]: Sunetul stereo.
- [1/L] (Stânga): Sunetul canalului din stânga (monofonic).
- [2/R] (Dreapta): Sunetul canalului din dreapta (monofonic).

■ **CD DATE (fișier video Xvid)/DVD DATE (fișier video Xvid)/dispozitiv USB (fișier video Xvid)**

Puteți comuta între piste audio, atunci când un fișier video conține mai multe piste audio.

■ Super VCD

Puteți modifica pista de sunet.

- [1:STEREO]: Sunetul stereo al pistei audio 1.
- [1:1/L] (Stânga): Sunetul canalului din stânga al pistei audio 1 (monofonic).
- [1:2/R] (Dreapta): Sunetul canalului din dreapta al pistei audio 1 (monofonic).
- [2:STEREO]: Sunetul stereo al pistei audio 2.
- [2:1/L] (Stânga): Sunetul canalului din stânga al pistei audio 2 (monofonic).
- [2:2/R] (Dreapta): Sunetul canalului din dreapta al pistei audio 2 (monofonic).

Utilizarea meniului DVD-ului

DVD-V

Când redați un DVD care conține mai multe titluri, puteți selecta titlul dorit utilizând DVD TOP MENU.

Când redați un DVD care vă permite să selectați elemente precum limba pentru subtitrări și limba pentru sunet, selectați aceste elemente utilizând DVD MENU.

1 Apăsați DVD TOP MENU sau DVD MENU.

- 2** Apăsați ←/↑/↓/→ pentru a selecta elementul pe care doriți să îl redați sau să îl modificați, apoi apăsați ⊕.

De asemenea, puteți selecta numărul apăsând pe butoanele numerice în timp ce țineți apăsat pe SHIFT.

Pentru a afișa meniul DVD-ului în meniul Comandă

- 1 Apăsați DISPLAY.
- 2 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [DISC MENU] (Meniu disc), apoi apăsați ⊕.
- 3 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [MENU] (Meniu) sau [TOP MENU] (Meniu principal), apoi apăsați ⊕.

Selectarea unui titlu original sau a unui titlu editat de pe un DVD-VR

DVD-VR

Această funcție este disponibilă doar pentru suporturi DVD-VR cu o listă de redare creată.

- 1 Apăsați DISPLAY în timp ce sistemul de află în modul oprire.
- 2 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [ORIGINAL/PLAY LIST] (Original/Listă de redare), apoi apăsați ⊕.
- 3 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta o setare, apoi apăsați ⊕.
 - [PLAY LIST] (Listă de redare): Puteți reda titlurile în ordinea din lista de redare existentă.
 - [ORIGINAL]: Puteți reda titlurile așa cum au fost înregistrate inițial.

Selectarea modului de redare

Redarea în ordine programată

(Redare programată)

VIDEO CD CD

Puteți reda conținutul unui disc în ordinea dorită, aranjând ordinea pistelor de pe disc pentru a crea propriul dumneavoastră program. Puteți programa până la 99 de piste.

- 1 Apăsați DISPLAY.
- 2 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [PROGRAM] (Programare), apoi apăsați ⊕.
- 3 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [SET →] (Setare), apoi apăsați ⊕.

Timpul total al pistelor programate

PROGRAM		0: 00:00
ALL CLEAR		
1. TRACK --		
2. TRACK --		01
3. TRACK --		02
4. TRACK --		03
5. TRACK --		04
6. TRACK --		05
7. TRACK --		06

Piste înregistrate pe un disc

- 4 Apăsați →.

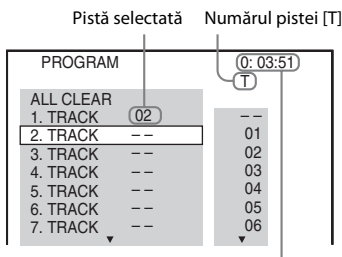
Cursorul se mută la rândul pistei [T] (în acest caz, [01]).

PROGRAM		0: 00:00
ALL CLEAR		
1. TRACK --		
2. TRACK --		01
3. TRACK --		02
4. TRACK --		03
5. TRACK --		04
6. TRACK --		05
7. TRACK --		06

5 Selectați pista pe care doriți să o programați.

De ex. Pentru a seta pista 2 ca prima pistă programată

Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta [02] sub [T], apoi apăsați \oplus .



Timpul total al pistelor programate

6 Repetați pașii de la 4 la 5 pentru a programa alte piste.

7 Apăsați \blacktriangleright pentru a porni Redarea programată.

Pentru a reveni la redarea normală

Apăsați CLEAR în timp ce țineți apăsat SHIFT, atunci când afișajul pentru setarea programului nu este afișat pe ecranul televizorului, sau selectați [OFF] (Dezactivat) la Pasul 3. Pentru a reda din nou același program, selectați [ON] (Activat) la Pasul 3 și apăsați \oplus .

Pentru a modifica sau pentru a revoca un program

1 Urmați Pașii de la 1 la 3 din „Redarea în ordine programată”.

2 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta numărul de program al pistei pe care doriți să o modificați sau să o revocați.

Dacă doriți să ștergeți pista din program, apăsați CLEAR în timp ce țineți apăsat pe SHIFT.

3 Urmați Pasul 5 din „Redarea în ordine programată” pentru o programare nouă.

Pentru a revoca un program, selectați [--] de sub [T], apoi apăsați \oplus .

Pentru a revoca toate pistele din program

1 Urmați Pașii de la 1 la 3 din „Redarea în ordine programată.”

2 Apăsați \uparrow și selectați [ALL CLEAR] (Golire toate), apoi apăsați \oplus .

Redarea în ordine aleatorie

(Redare amestecată)

VIDEO CD \llcorner D DATA CD DATA DVD USB

Notă

- Atunci când redați fișiere MP3, aceeași melodie poate fi redată în mod repetat.

1 Apăsați ☺ DISPLAY în timpul redării.

2 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta ☺ [SHUFFLE] (Amestecare), apoi apăsați \oplus .

3 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta elementul care să fie amestecat.

■ CD VIDEO/CD

- [OFF] (Dezactivat): Dezactivat.
- [TRACK] (Pistă): Puteți amesteca pistele de pe disc.

■ În timpul Redării programate

- [OFF] (Dezactivat): Dezactivat.
- [ON] (Activat): Puteți amesteca pistele selectate în Redare programată.

■ CD DATE (doar fișiere audio)/DVD DATE (doar fișiere audio)/dispozitiv USB (doar fișiere audio)

- [OFF] (Dezactivat): Dezactivat.
- [ON (MUSIC)] (Activat (Muzică)): Puteți amesteca fișierele audio din folderul de pe discul/dispozitivul USB curent. Dacă nu este selectat niciun folder, sunt amestecate fișierele audio din primul folder.

4 Apăsați \oplus pentru a porni Redarea amestecată.

Pentru a reveni la redarea normală

Apăsați CLEAR în timp ce țineți apăsat SHIFT sau selectați [OFF] (Dezactivat) la Pasul 3.

Notă








- Nu puteți utiliza Redarea amestecată cu un CD VIDEO sau Super VCD cu redare PBC.

Redarea repetată

(Redare repetată)

DVD-V DVD-VR VIDEO CD C D DATA CD

DATA DVD USB

- 1 Apăsați  DISPLAY în timpul redării.
- 2 Apăsați  pentru a selecta  [REPEAT] (Repetare), apoi apăsați .
- 3 Apăsați  pentru a selecta elementul care să fie repetat, apoi apăsați .
 - DVD VIDEO/DVD-VR
 - [OFF] (Dezactivat): Dezactivat.
 - [DISC]: Puteți repeta toate titlurile de pe disc.
 - [TITLE] (Titlu): Puteți repeta titlul curent de pe un disc.
 - [CHAPTER] (Capitol): Puteți repeta capitolul curent de pe un disc.
 - CD VIDEO/CD
 - [OFF] (Dezactivat): Dezactivat.
 - [DISC]: Puteți repeta toate pistele de pe disc.
 - [TRACK] (Pistă): Puteți repeta pista curentă.
 - CD DATE/DVD DATE/dispozitiv USB
 - [OFF] (Dezactivat): Dezactivat.
 - [DISC] (doar CD DATE/DVD DATE): Puteți repeta toate folderele de pe disc.
 - [MEMORY] (Memorie) (doar dispozitiv USB): Puteți repeta toate folderele de pe dispozitivul USB.
 - [FOLDER]: Puteți repeta folderul curent.
 - [TRACK] (Pistă) (doar fișiere audio): Puteți repeta fișierul curent.
 - [FILE] (Fișier) (doar fișiere video): Puteți repeta fișierul curent.
- 4 Apăsați  pentru a porni Redarea repetată.

Pentru a reveni la redarea normală








Apăsați CLEAR în timp ce țineți apăsat SHIFT sau selectați [OFF] (Dezactivat) la Pasul 3.

Notă


- Nu puteți utiliza Redarea repetată cu un CD VIDEO sau Super VCD cu redare PBC.

Selectarea unui efect pentru prezentarea de diapozitive

DATA CD DATA DVD USB

- 1 Apăsați în mod repetat  DISPLAY, până când în meniul Comandă apare  [EFFECT] (Efect).
- 2 Apăsați  pentru a selecta  [EFFECT] (Efect), apoi apăsați .
- 3 Apăsați  pentru a selecta o setare, apoi apăsați .
 - [MODE 1] (Mod 1): Fișierul imagine JPEG efectuează o parcurgere spre interior, din partea de sus către partea de jos a ecranului televizorului.
 - [MODE 2] (Mod 2): Fișierul imagine JPEG se întinde din partea din stânga către partea din dreapta a ecranului televizorului.
 - [MODE 3] (Mod 3): Fișierul imagine JPEG se întinde din centrul ecranului televizorului.
 - [MODE 4] (Mod 4): Fișierul imagine JPEG efectuează cicluri în mod aleatoriu prin efecte.
 - [MODE 5] (Mod 5): Următorul fișier imagine JPEG glisează peste imaginea anterioară.
 - [OFF] (Dezactivat): Dezactivat.

Notă

- Setarea [EFFECT] (Efect) nu produce rezultate dacă ați setat [JPEG RESOLUTION] (Rezoluție JPEG) din [HDMI SETUP] (Configurare HDMI) la [(1920 × 1080i) HD ] sau la [(1920 × 1080i) HD] (pagina 51).
- Setarea [EFFECT] (Efect) nu poate fi selectată atunci când redați un disc ce nu conține fișiere imagine JPEG sau un dispozitiv USB sau atunci când ați setat [MEDIA] la o setare ce nu poate reda fișiere imagine JPEG.

Selectarea duratei prezentării de diapozitive

DATA CD DATA DVD USB

- 1 Apăsați în mod repetat DISPLAY, până când în meniul Comandă apare [INTERVAL].
- 2 Apăsați pentru a selecta [INTERVAL], apoi apăsați .
- 3 Apăsați pentru a selecta o setare, apoi apăsați .
 - [NORMAL]: Imaginile prezentării de diapozitive apar pe durata standard.
 - [FAST] (Repede): Puteți seta o durată mai scurtă decât [NORMAL].
 - [SLOW 1] (Încet 1): Puteți seta o durată mai lungă decât [NORMAL].
 - [SLOW 2] (Încet 2): Puteți seta o durată mai lungă decât [SLOW 1] (Încet 1).

Notă

- Este posibil să fie nevoie de mai mult timp decât în opțiunea selectată pentru a afișa unele fișiere imagine JPEG, în special fișierele imagine JPEG progresive sau fișierele imagine JPEG de peste 3.000.000 de pixeli.
- Setarea [INTERVAL] nu poate fi selectată atunci când redați un disc ce nu conține fișiere imagine JPEG sau un dispozitiv USB sau atunci când ați setat [MEDIA] la o setare ce nu poate reda fișiere imagine JPEG.

Redarea unei prezentări de diapozitive cu sunet

DATA CD DATA DVD

- 1 Pregătiți un folder pe un disc, care să conțină atât fișiere MP3, cât și fișiere imagine JPEG.

Fișierele MP3 și fișierele imagine JPEG nu trebuie să se afle în foldere separate. Pentru detalii cu privire la crearea unui disc, consultați instrucțiunile PC-ului, software-ului etc.
- 2 Apăsați DISPLAY.
- 3 Apăsați pentru a selecta [MEDIA], apoi apăsați .

- 4 Dacă este selectat [MUSIC/PHOTO] (Muzică/Foto), treceți la Pasul 5. Dacă este selectat altceva decât [MUSIC/PHOTO] (Muzică/Foto), apăsați pentru a selecta [MUSIC/PHOTO] (Muzică/Foto), apoi apăsați .
- 5 Dacă lista de foldere nu apare, apăsați DVD MENU.

Puteți activa/dezactiva lista de foldere apăsând în mod repetat pe DVD MENU.
- 6 Apăsați pentru a selecta folderul dorit și apăsați .

Notă

- Dacă redați un fișier MP3 de dimensiuni mari și un fișier imagine JPEG în același timp, este posibil ca sunetul să sară. Sony vă recomandă să setați rata de biți MP3 la cel mult 128 kbps atunci când creați fișierul. Dacă sunetul sare în continuare, reduceți dimensiunea fișierului imagine JPEG.

Afișarea informațiilor despre un disc/dispozitiv USB

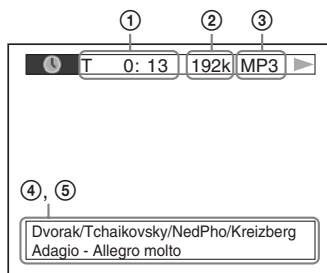
Vizualizarea informațiilor de redare

DVD-V DVD-VR VIDEO CD C D DATA CD

DATA DVD USB

Apăsați în mod repetat TIME/TEXT în timpul redării.

Informații pe ecranul televizorului



- 1 [T **:**:*/C **:**:*/D **:**:*/]

Timpul de redare a elementului curent „T” se referă la titlu/piesă, „C” la capitol și „D” la disc.

[T-**:**:*/C-**:**:*/D-**:**:*]

Timpul rămas din elementul curent

„T” se referă la titlu/piesă, „C” la capitol și „D” la disc.

[**:**:***]

Timpul de redare al scenei/fișierului video curent

② **Rată de biți**

Apare la redarea unui fișier audio.

③ **Tip fișier**

Apare la redarea unui fișier audio/video.

④ **Nume folder/fișier**

Apare la redarea unui fișier audio/fișier imagine JPEG/fișier video.

Dacă un fișier MP3 are etichetă ID3, sistemul va afișa un nume de album/nume de titlu din informațiile etichetei ID3. Sistemul poate accepta ID3 versiunile 1.0/1.1/2.2/2.3.

Afișarea informațiilor etichetei ID3 versiunile 2.2/2.3 are prioritate atunci când pentru un singur fișier MP3 sunt utilizate etichete ID3 versiunea 1.0/1.1 și versiunea 2.2/2.3.

⑤ **Informații text**

Textul DVD/CD apare doar atunci când pe disc este înregistrat text. Nu puteți modifica textul. Dacă discul nu conține text, apare „NO TEXT”.

Notă

- În funcție de sursa redată, sistemul poate afișa doar un număr limitat de caractere. De asemenea, în funcție de sursă, nu toate caracterele text vor fi afișate.

Informații pe afișajul panoului frontal

De fiecare dată când apăsați TIME/TEXT în timpul redării, apar următoarele informații.

Este posibil ca unele elemente afișate să dispară după câteva secunde.

■ **DVD VIDEO/DVD-VR**

- ① Timpul de redare al titlului curent
- ② Timpul rămas din titlul curent
- ③ Timpul de redare al capitolului curent
- ④ Timpul rămas din capitolul curent
- ⑤ Numele discului
- ⑥ Titlul și capitolul

■ **CD VIDEO (cu funcții PBC)/Super VCD (cu funcții PBC)**

- ① Timpul de redare al elementului curent
- ② Numele discului
- ③ Numărul scenei

■ **CD VIDEO (fără funcții PBC)/CD**

- ① Timpul de redare al pistei curente
- ② Timpul rămas din pista curentă
- ③ Timpul de redare al discului
- ④ Timpul rămas din disc
- ⑤ Numele pistei
- ⑥ Pista și indexul*

* Doar pentru CD VIDEO.

■ **Super VCD (fără funcții PBC)**

- ① Timpul de redare al pistei curente
- ② Textul pistei
- ③ Numărul pistei și al indexului

■ **CD DATE/DVD DATE/dispozitiv USB (fișier audio)**

- ① Timpul de redare și numărul pistei curente
- ② Numele pistei (fișierului)*

* Dacă un fișier MP3 are etichetă ID3, sistemul va afișa un nume de titlu din informațiile etichetei ID3. Sistemul poate accepta ID3 versiunile 1.0/1.1/2.2/2.3. Afișarea informațiilor etichetei ID3 versiunile 2.2/2.3 are prioritate atunci când pentru un singur fișier MP3 sunt utilizate etichete ID3 versiunea 1.0/1.1 și versiunea 2.2/2.3.

■ **CD DATE (fișier video)/DVD DATE (fișier video)/dispozitiv USB (fișier video)**

- ① Timpul de redare al fișierului curent
- ② Numele fișierului curent
- ③ Numărul albumului și al fișierului curent

Notă

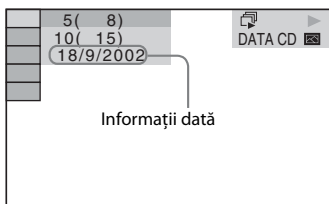
- Sistemul poate afișa doar primul nivel de text DVD/CD, precum numele discului sau titlul.
- Este posibil ca numele discului sau al pistei să nu fie afișat, în funcție de text.
- Este posibil ca timpul de redare al fișierelor MP3 și video să nu fie afișat corect.

Vizualizarea informațiilor despre dată ale unui fișier imagine JPEG

DATA CD **DATA DVD** **USB**

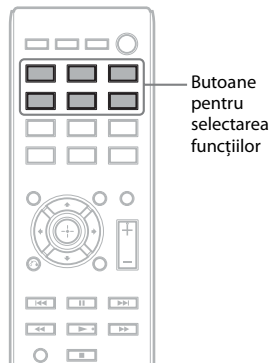
Puteți verifica informațiile despre dată în timpul redării, atunci când eticheta Exif* este înregistrată în fișierul imagine JPEG.

Apăsați în mod repetat  **DISPLAY**, până când în meniul Comandă apare  [DATE] (Dată).



* „Exchangeable Image File Format” este un format de imagine pentru aparate foto digitale, definit de Japan Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA).

Redarea audio/video de pe o componentă conectată



1 Utilizați butoanele de selectare a funcțiilor pentru a selecta funcția dorită.

Elementul selectat apare pe afișajul panoului frontal.

Buton	Sursă
DVD/CD	Disc care este redat de sistem
FM	Radio FM
USB	Dispozitiv USB
TV	Televizor sau set-top box

Puteți selecta funcția dorită și dacă apăsați în mod repetat pe FUNCTION.

2 Pregătiți sursa.

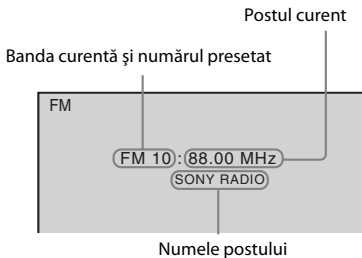
- DVD/CD: Introduceți un disc în unitate (pagina 28).
- FM: Selectați un program radio (pagina 39).
- USB: Conectați un dispozitiv USB direct (pagina 28).
- TV: Selectați un canal pe televizor sau set-top box.

3 Comandați componenta conectată.

Pentru a utiliza un set-top box, selectați intrarea set-top box-ului prin intermediul televizorului la care este conectat.

Presetarea posturilor de radio

Puteți preseta 20 de posturi FM.



- 1 Apăsați FM.**
- 2 Apăsați și mențineți apăsat TUNING +/- până când începe scanarea automată.**
Scanarea se oprește când sistemul recepționează un post.
- 3 Apăsați SYSTEM MENU.**
- 4 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta „MEMORY”.**
- 5 Apăsați ⊕ sau →.**
Un număr presetat apare pe afișajul panoului frontal.



- 6 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta numărul presetat dorit.**



- 7 Apăsați ⊕.**
„COMPLETE” apare pe afișajul panoului frontal și postul este memorat.
- 8 Pentru a memora alte posturi, repetați Pașii de la 2 la 7.**
- 9 Apăsați SYSTEM MENU.**

Pentru a modifica numărul presetat

Selectați numărul presetat dorit apăsând PRESET +/- (pagina 39), apoi continuați cu procedura de la Pasul 3.

Ascultarea de radio

Presetați mai întâi posturile de radio în memoria sistemului (consultați „Presetarea posturilor de radio” (pagina 39)).

- 1 Apăsați FM.**
- 2 Apăsați în mod repetat PRESET +/- pentru a selecta postul presetat.**
- 3 Reglați volumul apăsând pe VOLUME +/-.**

Pentru a asculta posturi de radio atunci când cunoașteți frecvențele

Apăsați D.TUNING la Pasul 2, apăsați butoanele numerice în timp ce țineți apăsat pe SHIFT pentru a selecta frecvențele, apoi apăsați ⊕.

Pentru a asculta posturi de radio care nu sunt presetate

Utilizați acordarea manuală sau automată la Pasul 2.

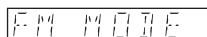
Pentru acordarea manuală, apăsați TUNING +/- în mod repetat.

Pentru acordarea automată, apăsați și mențineți apăsat pe TUNING +/- . Acordarea automată se oprește singură în momentul în care sistemul recepționează postul de radio. Pentru a opri manual acordarea automată, apăsați TUNING +/- sau ■.

Dacă un program FM are zgomot

Dacă un program FM are zgomot, puteți selecta recepția monofonică. Nu veți beneficia de efect stereo, însă recepția se va îmbunătăți.

- 1 Apăsați SYSTEM MENU.**
- 2 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta „FM MODE”.**



- 3 Apăsați ⊕ sau →.**
- 4 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta „MONO”.**
 - „STEREO”: Recepție stereo.
 - „MONO”: Recepție monofonică.

5 Apăsați ⊕.

6 Apăsați SYSTEM MENU.

Vizualizarea numelui sau a frecvenței postului pe afișajul panoului frontal

Puteți verifica numele sau frecvența postului utilizând afișajul panoului frontal.

Sunt afișate primele 8 litere ale numelui postului.

Apăsați TIME/TEXT.

De fiecare dată când apăsați TIME/TEXT, afișajul se modifică, după cum urmează.

Când numele postului este recepționat prin intermediul funcției RDS

① Numele postului

De ex. „SONY FM”

② Frecvența

De ex. „12 87.50”

③ Setarea „FM MODE”

De ex. „STEREO”

Când numele postului nu este setat

① Frecvența

De ex. „12 87.50”

② Setarea „FM MODE”

De ex. „STEREO”

Utilizarea Sistemului de date radio (RDS)

Ce este Sistemul de date radio?

Sistemul de date radio (RDS) este un serviciu de difuzare care permite posturilor de radio să trimită informații suplimentare împreună cu semnalul programului. Acest tuner vă oferă caracteristici RDS convenabile, precum afișarea numelui postului.

Recepționarea de difuzări RDS

Selecționați pur și simplu un post.

Dacă accordați un post care oferă servicii RDS, numele postului* apare pe afișajul panoului frontal.

* Dacă nu se recepționează o difuzare RDS, numele postului nu apare pe afișajul panoului frontal.

Notă

- Nu toate posturile FM oferă servicii RDS și nici nu furnizează același tip de servicii. Dacă nu sunteți familiarizat cu serviciile RDS, consultați posturile de radio locale pentru detalii și disponibilitate în zona dumneavoastră.

Selectarea efectului pentru a se potrivi sursei

Sistemul dispune de șase moduri de sunet programate anterior, pentru a se potrivi sursei sau situației de redare. Puteți obține efectul de sunet maxim al sursei originale selectând, pur și simplu, unul dintre modurile de sunet.

Apăsați repetat pe SOUND MODE, până când modul dorit apare pe panoul afișajului frontal.

- „STANDARD”: Sistemul selectează automat un efect de sunet potrivit pentru filme sau muzică, în funcție de sursă.
- „CLEAR VOICE”: Sistemul scoate sunetul utilizând îmbunătățirea dialogului pentru voci care se aud mai bine.
- „MOVIE”: Sistemul scoate sunet adecvat pentru filme. Dacă sursa originală este pe 2 canale, sistemul simulează sunetul surround, utilizând sistemul de decodare Dolby Pro Logic, și scoate sunetul prin toate difuzoarele.
- „HI-FI”: Sistemul scoate sunet adecvat pentru muzică. Vă puteți bucura de sunetul exact al sursei originale.
- „BGM”: Sistemul scoate același sunet în întreaga cameră. Puteți utiliza acest mod, de exemplu, în camera mare pentru petreceri.
- „2CH STEREO”: Sistemul scoate sunet prin difuzoarele frontale și prin subwoofer, indiferent de numărul inițial de canale. Dacă sursa originală este una cu mai multe canale, sistemul o va transforma pe 2 canale.

Notă

- Este posibil ca modul de sunet să nu producă efectele scontate în funcție de sursă.

Utilizarea funcției Control for HDMI (Comandă HDMI) pentru „BRAVIA” Sync

Această funcție este disponibilă pe televizoare cu funcția „BRAVIA” Sync.

Prin conectarea de componente Sony compatibile cu funcția Control for HDMI (Comandă HDMI) cu un cablu HDMI, utilizarea se simplifică astfel:

- Oprirea alimentării sistemului (pagina 42)
- Redare printr-o singură atingere (pagina 43)
- Modul Cinematograf (pagina 43)
- Controlul audio al sistemului (pagina 43)
- Audio Return Channel (pagina 43)
- Control simplu la distanță (pagina 43)
- Urmarea limbii (pagina 43)

Control for HDMI (Comandă HDMI) este un standard pentru funcții de control reciproc utilizat de CEC (Consumer Electronics Control) pentru HDMI (High-Definition Multimedia Interface).

Notă

- În funcție de componenta conectată, este posibil ca funcția de Control for HDMI (Comandă HDMI) să nu fie disponibilă. Consultați instrucțiunile de utilizare a componentei.

Pregătirea funcției Control for HDMI (Comandă HDMI)

(Comandă HDMI - configurare simplă)

Dacă televizorul dumneavoastră este compatibil cu funcția Comandă HDMI – configurare simplă, puteți seta automat funcția [CONTROL FOR HDMI] (Comandă HDMI) a sistemului, configurând televizorul. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale televizorului.

Dacă televizorul dumneavoastră nu este compatibil cu funcția Comandă HDMI – configurare simplă, setați manual funcția

Control for HDMI (Comandă HDMI) a sistemului și a televizorului.

- 1** Asigurați-vă că sistemul și televizorul sunt conectate cu un cablu HDMI.
- 2** Porniți televizorul și apăsați **I/⏻** pentru a porni sistemul.
- 3** Comutați selectorul de intrare de pe televizor, astfel încât semnalul de la sistem prin intrarea HDMI să apară pe ecranul televizorului.
- 4** Setați funcția Control for HDMI (Comandă HDMI) a televizorului.
Pentru detalii cu privire la configurarea televizorului, consultați instrucțiunile de utilizare ale televizorului.
- 5** Pe sistem, apăsați DVD/CD.
- 6** Apăsați **⏻** DISPLAY în timp ce sistemul de află în modul oprire.
- 7** Apăsați **↑/↓** pentru a selecta **⚙️** [SETUP] (Configurare), apoi apăsați **⊕**.
- 8** Apăsați **↑/↓** pentru a selecta [CUSTOM] (Particularizare), apoi apăsați **⊕**.
- 9** Apăsați **↑/↓** pentru a selecta [HDMI SETUP] (Configurare HDMI), apoi apăsați **⊕**.
- 10** Apăsați **↑/↓** pentru a selecta [CONTROL FOR HDMI] (Comandă HDMI), apoi apăsați **⊕**.
- 11** Apăsați **↑/↓** pentru a selecta [ON] (Activat), apoi apăsați **⊕**.

Oprirea sistemului odată cu televizorul

(Oprirea alimentării sistemului)

Atunci când opriți televizorul folosind butonul POWER de pe telecomanda televizorului sau TV **I/⏻** de pe telecomanda sistemului, sistemul se oprește automat.

Notă

- Această funcție depinde de setările televizorului. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale televizorului.
- În funcție de starea sistemului (de ex. când se redă un CD sau se ascultă radio), este posibil ca sistemul să nu se oprească automat.

Urmărirea unui DVD cu o singură apăsare de buton

(Redare printr-o singură atingere)

Apăsați ONE-TOUCH PLAY

Televizorul pornește, funcția televizorului este setată la intrarea HDMI la care este conectat sistemul și sistemul începe să redea un disc automat. Funcția Control audio al sistemului este activată, de asemenea, automat.

Utilizarea modului Cinematograf

(Modul Cinematograf)

Dacă televizorul dumneavoastră este compatibil cu modul Cinematograf, vă puteți bucura de o calitate optimă a imaginii și a sunetului, adecvată pentru filme, iar funcția Control audio al sistemului este activată automat.

Apăsați THEATRE.

Notă

- În funcție de televizor, este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă.

Ascultarea sunetului televizorului prin difuzoare, cu ajutorul acestui sistem

(Controlul audio al sistemului)

Pentru a utiliza această funcție, conectați sistemul și televizorul cu un cablu SCART (EURO AV) și un cablu HDMI (pagina 21).

Apăsați pentru a porni sistemul, în timp ce televizorul este pornit.

Funcția Control audio al sistemului este activată. Sunetul televizorului este scos prin difuzoarele sistemului, iar volumul difuzoarelor televizorului este minimizat automat.

Notă

- În timp ce televizorul se află în modul PAP (picture and picture), funcția Control audio al sistemului nu va fi disponibilă. Când televizorul iese din modul PAP, metoda de ieșire a televizorului revine la cea de dinaintea modului PAP.

- Când porniți sistemul prin apăsarea butonului de selectare a funcțiilor este posibil să existe o nepotrivire între componentele video și audio.
- În funcție de televizor, atunci când reglați volumul sistemului, nivelul volumului apare pe ecranul televizorului. În acest caz, nivelurile volumului care apar pe ecranul televizorului și pe afișajul panoului frontal al sistemului pot diferi.

Stat

- Puteți comanda, de asemenea, funcția Control audio al sistemului utilizând meniul televizorului.
- Puteți comanda volumul și puteți dezactiva sunetul sistemului de la telecomanda televizorului.

Recepționarea semnalului audio digital al televizorului

(Audio Return Channel)

Sistemul poate recepționa semnalul audio digital al televizorului prin intermediul unui cablu HDMI, dacă televizorul dumneavoastră este compatibil cu funcția Audio Return Channel. Vă puteți bucura de sunetul televizorului prin intermediul sistemului utilizând un singur cablu HDMI. Pentru detalii, consultați [AUDIO RETURN CHANNEL] (Canal de retur audio) (pagina 51).

Comandarea sistemului de la telecomanda televizorului

(Control simplu la distanță)

Puteți controla funcțiile de bază ale sistemului cu telecomanda televizorului, dacă ieșirea video a sistemului este afișată pe ecranul televizorului. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale televizorului.

Modificarea limbii afișajului pe ecran al sistemului odată cu televizorul

(Urmarea limbii)

Când modificați limba afișajului pe ecran al televizorului, limba afișajului pe ecran al sistemului se modifică și ea.

Notă

- Când este afișată limba afișajului pe ecran al sistemului, această funcție nu este disponibilă.

Transferarea melodiilor pe un dispozitiv USB

Puteți transfera melodii de pe un CD audio sau programe radio pe un dispozitiv USB prin codificare în formatul MP3. Puteți transfera, de asemenea, fișiere MP3 de pe un CD DATE/DVD DATE pe un dispozitiv USB.

Pentru conectarea dispozitivului USB, consultați „Redarea de fișiere de pe un disc/dispozitiv USB” (pagina 28).

Muzica transferată este limitată doar la uzul personal. Utilizarea muzicii cu încălcarea acestei limite necesită permisiunea deținătorilor drepturilor de autor.

Note cu privire la transferarea USB

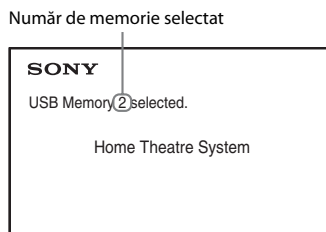
- Nu conectați unitatea și dispozitivul USB printr-un hub USB.
- Asigurați-vă că există suficient spațiu pe dispozitivul USB pentru transferare.
- Nu scoateți dispozitivul USB în timpul transferării.
- Când transferați piste de pe un CD audio, piste sunt înregistrate ca fișiere MP3 la 128 kbps.
- Când transferați fișiere MP3 de pe un CD DATE/DVD DATE, fișierele MP3 sunt transferate cu aceeași rată de biți ca a fișierelor MP3 originale.
- Când transferați un program radio, sunetul este înregistrat ca fișier MP3 la 128 kbps.
- Informațiile text de pe CD nu sunt transferate în fișierele MP3 create.
- Dacă opriți transferul de pe un CD audio la jumătate, fișierul MP3 în curs de creare este șters.
- Transferarea se oprește automat dacă:
 - dispozitivul USB rămâne fără spațiu în timpul transferului.
 - numărul de foldere de pe dispozitivul USB atinge limita pentru numărul ce poate fi recunoscut de către sistem.
- Puteți stoca până la 150 de fișiere într-un folder.
- Puteți stoca până la 199 de foldere pe un singur dispozitiv USB.
- Dacă un folder sau un fișier pe care încercați să îl transferați există deja pe dispozitivul USB și

are același nume, se adaugă un număr secvențial după nume, fără a suprascrie folderul sau fișierul original.

Pentru a selecta destinația de transfer pe dispozitivul USB

Puteți selecta numărul memoriei pentru transfer, în funcție de dispozitivul USB.

Apăsați MEM SEL.



Notă

- Când memoria nu poate fi selectată, pe ecranul televizorului apare [Operation not possible.] (Operația nu este posibilă).
- Numărul memoriei se modifică, în funcție de dispozitivul USB.
- Selectați o destinație de transfer înainte de transferare.

Reguli de generare a folderelor și fișierelor

Când se transferă pe un dispozitiv USB, un folder „MUSIC” este creat direct sub „ROOT”. Folderele și fișierele sunt generate în acest folder „MUSIC” după cum urmează, în conformitate cu metoda de transfer și cu sursa.

- Când transferați mai multe piste de pe un CD audio sau mai multe fișiere MP3 de pe un CD DATE/DVD DATE

Sursă	Nume folder	Nume fișier
MP3	Aceeași sursă de transfer ¹⁾	
CD audio	„FLDR001” ²⁾	„TRACK001” ³⁾

- Când transferați o singură pistă de pe un CD audio sau un singur fișier MP3 de pe un CD DATE/DVD DATE




Sursă	Nume folder	Nume fișier
MP3	„REC1-MP3” ⁴⁾	Aceeași sursă de transfer ¹⁾
CD audio	„REC1-CD” ⁴⁾	„TRACK001” ³⁾

- Când transferați un program radio


Nume folder	Nume fișier
„FM001” ⁴⁾	„TRACK001” ³⁾

- ¹⁾Sunt atribuite nume de maximum 64 de caractere (inclusiv extensia).
- ²⁾Folderurile sunt alocate ulterior în ordine numerică.
- ³⁾Fișierele sunt alocate ulterior în ordine numerică.
- ⁴⁾Un fișier nou este transferat în folderul „REC1-MP3” sau „REC1-CD” de fiecare dată când se efectuează transferul unei singure piste.

Transferarea de piste de pe un CD audio sau de fișiere MP3 de pe un CD DATE/DVD DATE pe un dispozitiv USB







- 1 Încărcați un CD audio/CD DATE/DVD DATE.**
- 2 Apăsați  DISPLAY în timp ce sistemul de află în modul oprire.**
- 3 Apăsați  pentru a selecta  [USB TRANSFER] (Transfer USB), apoi apăsați .**




■ Pentru un CD audio

Apăsați  și săriți la Pasul 5.

■ Pentru un CD DATE/DVD DATE



Efectuați Pasul următor.


- 4 Apăsați  pentru a selecta [TRACK] (Pistă) or [FOLDER], apoi apăsați .**
 - [TRACK] (Pistă): Apare lista de foldere. Apăsați  pentru a selecta folderul dorit, apoi apăsați .
 - [FOLDER]: Apar folderurile înregistrate pe suportul CD DATE/DVD DATE. Puteți transfera toate fișierele MP3 din folder.
- 5 Apăsați  pentru a selecta ALL (Toate) (pentru un CD audio) sau ALL (Toate) (pentru un CD DATE/DVD DATE), apoi apăsați .**

Pentru a debifa toate piste, selectați ALL (Toate), apoi apăsați .
- 6 Apăsați  pentru a selecta [START] (Pornire), apoi apăsați .**

Pentru a revoca transferarea, apăsați .

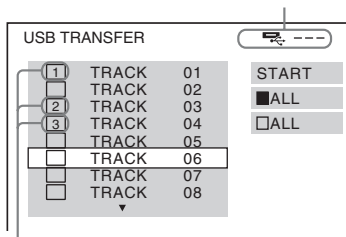
Pentru a selecta piste/fișiere MP3/ foldere individuale

Apăsați  pentru a evidenția pista/fișierul MP3/folderul, apoi apăsați  pentru a adăuga o bifă la Pasul 5.

Pentru a revoca o selecție, evidențiați pista/fișierul MP3/folderul, apoi apăsați  pentru a elimina bifa.

■ Pentru un CD audio

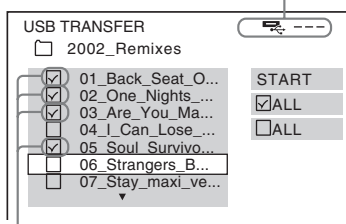
Spațiu rămas pe dispozitivul USB



Piste de transferat

■ Pentru un CD DATE/DVD DATE

Spațiu rămas pe dispozitivul USB




Fișiere MP3/foldere de transferat

Transferarea cu o singură apăsare de buton

Puteți transfera simplu piste/fișiere MP3 pe un dispozitiv USB utilizând REC TO USB.

- 1 Încărcați un CD audio/CD DATE/DVD DATE.**
- 2 Apăsați .**

Pentru a transfera toate piste, treceti la Pasul 4.

Pentru a transfera o singură pistă, efectuați Pasul următor.
- 3 Selectați pista/fișierul MP3 dorit(ă), apoi apăsați .**

4 Apăsați REC TO USB pe unitate.

REC TO USB se aprinde și „READING” apare pe afișajul panoului frontal. Apoi, „PUSH PLAY” și spațiul rămas pe dispozitivul USB apar alternativ pe afișajul panoului frontal.

5 Apăsați ► pentru a porni transferarea.

La finalizarea transferului, „COMPLETE” apare pe afișajul panoului frontal și redarea discului și a dispozitivului USB se oprește automat.

Pentru a revoca transferarea, apăsați ■.

Transferarea unui program radio

Puteți transfera un program radio pe care îl ascultați pe un dispozitiv USB.

1 Apăsați FM.

2 Selectați postul de radio apăsând pe PRESET +/- sau pe TUNING +/-.

3 Apăsați REC TO USB pe unitate.

REC TO USB se aprinde și „PLEASE WAIT” apare pe afișajul panoului frontal. Apoi, „PUSH PLAY” și spațiul rămas pe dispozitivul USB apar alternativ pe afișajul panoului frontal.

4 Apăsați ► pentru a porni transferarea.

5 Apăsați ■ pentru a opri transferarea.

Pentru a crea un fișier MP3 nou în timpul transferării

Apăsați REC TO USB în timpul transferării.

„NEW TRK” apare pe afișajul panoului frontal și transferarea continuă într-un fișier MP3 nou imediat după ce apăsați pe REC TO USB. Dacă apăsați din nou REC TO USB în câteva secunde, nu va putea fi creat un fișier MP3 nou.

Notă

- Când este creat un fișier MP3 nou, transferarea este dezactivată temporar.

Sfat

- Un fișier MP3 nou este creat automat după aproximativ o oră de transfer.

Ștergerea de fișiere audio de pe un dispozitiv USB

Puteți șterge fișiere audio („.mp3”, „.wma” sau „.m4a”) de pe dispozitivul USB.

1 Apăsați USB.

2 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta un folder.

3 Selectați fișierul(ele) audio.

■ Pentru a șterge toate fișierele audio dintr-un folder

Apăsați CLEAR în timp ce țineți apăsat pe SHIFT.

■ Pentru a șterge un fișier audio

Apăsați ⊕ și apăsați ↑/↓ pentru a selecta fișierul audio dorit, apoi apăsați CLEAR în timp ce țineți apăsat pe SHIFT.

4 Apăsați ←/→ pentru a selecta [YES] (Da), apoi apăsați ⊕.

Pentru a revoca, selectați [NO] (Nu), apoi apăsați ⊕.

Notă

- Nu scoateți dispozitivul USB în timpul ștergerii.
- Dacă folderul ce trebuie șters conține fișiere sau subfoldere care nu sunt în format audio, acestea sunt șterse din listă pe ecranul televizorului, însă nu sunt șterse de pe dispozitivul USB.

Utilizarea Cronometrului pentru repaus

Puteți seta sistemul să se oprească după un timp prestabilit, astfel încât să puteți adormi în timp ce ascultați muzică.

1 Apăsați SYSTEM MENU .

2 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta „SLEEP”, apoi apăsați ⊕ sau →.

Elementul selectat apare pe afișajul panoului frontal.

3 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta o setare, apoi apăsați ⊕.

Afișajul minutelor (timpul rămas) se modifică din 10 în 10 minute.

4 Apăsați SYSTEM MENU.

Ajustarea întârzierii dintre imagine și sunet

[A/V SYNC] (Sincronizare A/V)

DVD-V DVD-VR VIDEO CD DATA CD DATA DVD

USB

Dacă sunetul nu se potrivește cu imaginea de pe ecranul televizorului, puteți ajusta întârzierea dintre imagine și sunet.

- 1 Apăsați DISPLAY.
- 2 Apăsați pentru a selecta [A/V SYNC] (Sincronizare A/V), apoi apăsați .
- 3 Apăsați pentru a selecta o setare, apoi apăsați .
 - [OFF] (Dezactivat): Dezactivat.
 - [ON] (Activat): Puteți ajusta întârzierea dintre imagine și sunet.

Notă

• Este posibil ca [A/V SYNC] (Sincronizare A/V) să nu producă efectele scontate, în funcție de fluxul de intrare.

Ascultarea sunetului difuzării multiplex

(DUAL MONO)

Vă puteți bucura de sunet de difuzare multiplex atunci când sistemul recepționează sau redă un semnal de difuzare Dolby Digital multiplex.

Notă

• Pentru a recepționa un semnal Dolby Digital, trebuie să conectați un televizor sau o altă componentă la unitate cu un cablu optic digital (pagina 21). Dacă televizorul dumneavoastră este compatibil cu funcția Audio Return Channel (pagina 43), puteți recepționa un semnal Dolby Digital prin intermediul unui cablu HDMI.

Apăsați în mod repetat AUDIO pentru a selecta semnalul audio.

Elementul selectat apare pe afișajul panoului frontal.

- „MAIN”: Va fi scos sunetul limbii principale.
- „SUB”: Va fi scos sunetul limbii secundare.
- „MAIN+SUB”: Va fi scos sunetul combinat al limbilor principală și secundară.

Modificarea nivelului intrării sunetului de la componentele conectate

Distorsiunea sunetului componentei conectate poate fi corectată prin reducerea nivelului intrării.

- 1 Apăsați TV.
- 2 Apăsați SYSTEM MENU .
- 3 Apăsați pentru a selecta „ATT”, apoi apăsați sau .
- 4 Apăsați pentru a selecta o setare, apoi apăsați .
 - „ON”: Nivelul intrării este micșorat.
 - „OFF”: Nivel normal al intrării.
- 5 Apăsați SYSTEM MENU.

Modificarea luminozității afișajului panoului frontal

- 1 Apăsați **SYSTEM MENU**.
- 2 Apăsați **↑/↓** pentru a selecta „DIMMER”, apoi apăsați **+** sau **→**.
Elementul selectat apare pe afișajul panoului frontal.
- 3 Apăsați **↑/↓** pentru a selecta **luminozitatea afișajului panoului frontal**, apoi apăsați **+**.
 - „OFF”: Afișajul panoului frontal este luminos.
 - „ON”: Intensitatea luminozității afișajului panoului frontal este redusă.
- 4 Apăsați **SYSTEM MENU**.

Sfat

- Pentru DAV-DZ740, intensitatea luminozității indicatorului de alimentare se reduce, de asemenea, când selectați „ON”.

Setarea modului Demonstrație la Activat/Dezactivat

Puteți activa/dezactiva demonstrația de pe afișajul panoului frontal în timp ce sistemul se află în modul standby.

- 1 Apăsați **SYSTEM MENU**.
- 2 Apăsați **↑/↓** pentru a selecta „DEMO”, apoi apăsați **+** sau **→**.
Elementul selectat apare pe afișajul panoului frontal.
- 3 Apăsați **↑/↓** pentru a selecta o setare, apoi apăsați **+**.
 - „ON”: Activat.
 - „OFF”: Dezactivat.
- 4 Apăsați **SYSTEM MENU**.

Efectuarea din nou a Quick Setup (Configurare rapidă)

- 1 Apăsați DVD/CD.
- 2 Apăsați **DISPLAY** în timp ce sistemul de află în modul oprire.
- 3 Apăsați **↑/↓** pentru a selecta **[SETUP] (Configurare)**, apoi apăsați **+**.
- 4 Apăsați **↑/↓** pentru a selecta **[QUICK] (Rapid)**, apoi apăsați **+**.
Efectuați Quick Setup (Configurare rapidă) urmând procedura din „Efectuarea Quick Setup (Configurare rapidă)” (pagina 25).

Setarea sistemului pentru a trece automat în modul standby

Sistemul intră automat în modul standby dacă nu interacționează cu el timp de circa 30 de minute și dacă nu scoate sunet timp de circa 30 de minute. „AUTO.STBY” începe să clipească pe afișajul panoului frontal timp de circa 2 minute, înainte ca sistemul să intre în modul standby.

Puteți activa/dezactiva funcția de standby automat.



- 1 Apăsați **SYSTEM MENU**.
- 2 Apăsați **↑/↓** pentru a selecta „AUTO.STBY”, apoi apăsați **+** sau **→**.
Elementul selectat apare pe afișajul panoului frontal.
- 3 Apăsați **↑/↓** pentru a selecta setarea, apoi apăsați **+**.
 - „ON”: Activat.
 - „OFF”: Dezactivat.
- 4 Apăsați **SYSTEM MENU**.

Efectuarea de setări suplimentare

Puteți face diverse ajustări unor elemente precum imaginea și sunetul. Elementele afișate variază în funcție de zonă și de model.

Notă

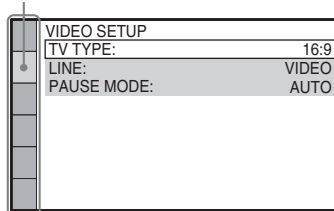
• Setările de redare memorate pe disc au prioritate față de setările Configurare afișaj și este posibil ca nu toate funcțiile descrise să fie disponibile.

- 1 Apăsați DVD/CD.**
- 2 Apăsați  DISPLAY în timp ce sistemul de afilă în modul oprire.**
- 3 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta  [SETUP] (Configurare), apoi apăsați \oplus .**
- 4 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta [CUSTOM] (Particularizare), apoi apăsați \oplus .**
- 5 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta elementul de configurare, apoi apăsați \oplus .**

- [LANGUAGE SETUP] (Configurare limbă) (pagina 49)
- [VIDEO SETUP] (Configurare video) (pagina 50)
- [HDMI SETUP] (Configurare HDMI) (pagina 50)
- [AUDIO SETUP] (Configurare audio) (pagina 51)
- [SYSTEM SETUP] (Configurare sistem) (pagina 52)
- [SPEAKER SETUP] (Configurare difuzoare) (pagina 53)

Exemplu: [VIDEO SETUP] (Configurare video)

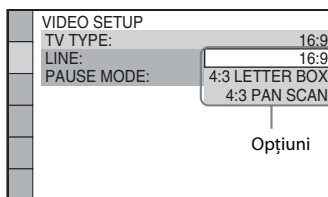
Element selectat



Elemente de configurare

6 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta un element, apoi apăsați \oplus .

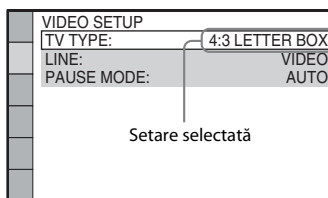
Apar opțiunile pentru elementul selectat.
Exemplu: [TV TYPE] (Tip televizor)



7 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta o setare, apoi apăsați \oplus .

Setarea este selectată și configurarea este finalizată.

Exemplu: [4:3 LETTER BOX] (Panoramic)



Pentru a reinițializa toate setările [SETUP] (Configurare)

Pentru a reinițializa toate setările [SETUP] (Configurare), consultați [RESET] (Reinițializare) (pagina 53).

Setarea limbii afișajului sau a pistei de sunet

[LANGUAGE SETUP] (Configurare limbă)

Setează diverse limbi pentru afișajul pe ecran sau pentru pista audio.

■ [OSD] (Afișaj pe ecran)

Puteți comuta între limbile afișajului pe ecranul televizorului.

■ [MENU] (Meniu)

Puteți comuta între limbile pentru meniul discului.

■ [AUDIO] **DVD-V**

Puteți comuta între limbile pistei de sunet. Dacă selectați [ORIGINAL], este selectată limba care are prioritate pe disc.

■ [SUBTITLE] (Subtitrări) **DVD-V**

Puteți comuta între limbile subtitrărilor înregistrate pe suportul DVD VIDEO. Când selectați [AUDIO FOLLOW] (Urmarea sunetului), limba pentru subtitrări se modifică în conformitate cu limba selectată pentru pista de sunet.

Notă

- Când selectați o limbă în [MENU] (Meniu), [AUDIO] sau [SUBTITLE] (Subtitrări) care nu este înregistrată pe suportul DVD VIDEO, una dintre limbile înregistrate va fi selectată automat (în funcție de disc, este posibil ca limba să nu fie selectată automat).

Sfat

- Dacă selectați [OTHERS →] (Altele) în [MENU] (Meniu), [AUDIO] și [SUBTITLE] (Subtitrări), selectați și introduceți un cod de limbă din „Lista codurilor de limbă” (pagina 67), utilizând butoanele numerice.

Setări pentru afișaj

[VIDEO SETUP] (Configurare video)

Selectați setările în funcție de televizor.

■ [TV TYPE] (Tip televizor)

Puteți selecta raportul de aspect al televizorului conectat.

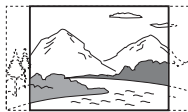
[16:9]: Selectați aceasta atunci când conectați un televizor cu ecran lat sau un televizor cu mod de ecran lat.



[4:3 LETTER BOX] (Panoramic): Selectați aceasta atunci când conectați un televizor standard 4:3. Sistemul afișează o imagine lată cu benzi negre în partea de sus și de jos a ecranului televizorului.



[4:3 PAN SCAN] (Trunchiat): Selectați aceasta atunci când conectați un televizor standard 4:3. Sistemul afișează automat o imagine lată pe întregul ecran și elimină porțiunile care nu încap.



■ [LINE] (Linie)

Puteți selecta metoda de ieșire pentru semnale video din mufa EURO AV ⇨ OUTPUT (TO TV).

[VIDEO]: Sistemul scoate semnale video.

[RGB]: Sistemul scoate semnale RGB.

Notă

- Dacă televizorul dumneavoastră nu acceptă semnale RGB, pe ecranul televizorului nu apare nicio imagine, chiar dacă selectați [RGB]. Consultați instrucțiunile de utilizare ale televizorului.
- Nu puteți selecta [RGB] în timp ce un echipament este conectat prin intermediul HDMI. [RGB] comută automat la [VIDEO] atunci când porniți un echipament conectat prin intermediul HDMI.

■ [PAUSE MODE] (Mod pauză) **DVD-V**

(Doar DVD VIDEO/DVD-R/DVD-RW)

Puteți selecta imaginea în modul pauză.

[AUTO] (Automat): Imaginea, inclusiv subiecți care se mișcă dinamic, este scoasă fără tremurat.

Această setare este pentru utilizarea normală.

[FRAME] (Cadru): Imaginea, inclusiv subiecți care nu se mișcă dinamic, este scoasă la înaltă rezoluție.

Setări pentru HDMI

[HDMI SETUP] (Configurare HDMI)

■ [HDMI RESOLUTION] (Rezoluție HDMI)

Puteți selecta tipul de semnal video scos prin mufa HDMI OUT.

[AUTO (1920 × 1080p)]: Sistemul scoate semnalul video optim pentru televizorul conectat.

[1920 × 1080i]: Sistemul scoate semnale video 1920 × 1080i*.

[1280 × 720p]: Sistemul scoate semnale video 1280 × 720p*.
 [720 × 480p]**: Sistemul scoate semnale video 720 × 480p*.

* i: încrucișare, p: progresiv

** În funcție de zonă, este posibil să apară [720 × 480/576p].

■ [CONTROL FOR HDMI] (Comandă HDMI)

Această funcție este disponibilă atunci când conectați sistemul și un televizor compatibil cu funcția Control for HDMI (Comandă HDMI) cu un cablu HDMI.

[OFF] (Dezactivat): Dezactivat.

[ON] (Activat): Activat. Puteți comanda reciproc componente conectate cu un cablu HDMI.

■ [AUDIO RETURN CHANNEL] (Canal de retur audio)

Această funcție este disponibilă atunci când conectați sistemul și un televizor compatibil cu funcția Audio Return Channel.

[AUTO] (Automat): Sistemul poate recepționa automat semnalul audio digital al televizorului prin intermediul unui cablu HDMI.

[Off] (Dezactivat): Dezactivat.

Notă

• Această funcție este disponibilă doar atunci când [CONTROL FOR HDMI] (Comandă HDMI) este setată la [ON] (Activat).

■ [YCbCr/RGB (HDMI)]

Puteți selecta tipul de semnal HDMI scos prin mufa HDMI OUT.

[YCbCr]: Sistemul scoate semnale YCbCr.

[RGB]: Sistemul scoate semnale RGB.

■ [AUDIO (HDMI)]

Puteți selecta starea ieșirii audio prin mufa HDMI OUT.

[OFF] (Dezactivat): Sistemul nu scoate sunet prin mufa HDMI OUT.

[ON] (Activat): Sistemul scoate semnale audio prin convertirea semnalelor Dolby Digital, DTS sau a celor PCM de 96 kHz/24 de biți în PCM de 48 kHz/16 biți.

Notă

• Dacă setați funcția la altă valoare decât „DVD/CD” sau „USB”, sistemul nu scoate sunetul prin mufa HDMI OUT, chiar dacă setați [AUDIO (HDMI)] la [ON] (Activat).

■ [JPEG RESOLUTION] (Rezoluție JPEG)

Puteți selecta rezoluția fișierelor imagine JPEG scoase prin mufa HDMI OUT.

[SD □]: Sistemul scoate rezoluție standard cu un cadru negru.

[HD □]: Sistemul scoate rezoluție de înaltă definiție cu un cadru negru.

[HD]: Sistemul scoate rezoluția de înaltă definiție fără cadru negru.

[(1920 × 1080i) HD □]: Sistemul scoate rezoluție de înaltă definiție completă cu un cadru negru.

[(1920 × 1080i) HD]: Sistemul scoate rezoluție de înaltă definiție completă fără cadru negru.

Notă

- [JPEG RESOLUTION] (Rezoluție JPEG) are efect doar atunci când setați [TV TYPE] (Tip televizor) din [VIDEO SETUP] (Configurare video) la [16:9] și setați [HDMI RESOLUTION] (Rezoluție HDMI) din [HDMI SETUP] (Configurare HDMI) la o altă valoare decât [720 × 480p] sau [720 × 480/576p].
- Puteți selecta [(1920 × 1080i) HD □] sau [(1920 × 1080i) HD] doar dacă setați [HDMI RESOLUTION] (Rezoluție HDMI) din [HDMI SETUP] (Configurare HDMI) la [1920 × 1080i].
- Semnalul HDMI se va opri temporar, atunci când:
 - sistemul încarcă sau descarcă un CD DATE sau un DVD DATE.
 - conectați sau deconectați un dispozitiv USB.

Setări pentru audio

[AUDIO SETUP] (Configurare audio)

■ [AUDIO DRC] (Comprimare interval dinamic) DVD-V

Puteți să comprimați intervalul dinamic al pistei audio. Funcția [AUDIO DRC] (Comprimare interval dinamic) este utilă atunci când doriți să vizionați filme în timpul nopții, cu volumul redus.

[OFF] (Dezactivat): Fără compresie a intervalului dinamic.

[STANDARD]: Sistemul reproduce pista audio cu tipul de interval dinamic avut în vedere de inginerul de înregistrare.

[MAX]: Sistemul comprimă complet intervalul dinamic.

Notă

- [AUDIO DRC] (Comprimare interval dinamic) funcționează doar pentru Dolby Digital.

■ [TRACK SELECTION] (Selectare pistă)

DVD-V

Puteți stabili prioritatea pistei de sunet ce conține cel mai mare număr de canale, atunci când mai multe formate audio (audio PCM, DTS, Dolby Digital sau MPEG) sunt înregistrate.

[OFF] (Dezactivat): Dezactivat.

[AUTO] (Automat): Sistemul selectează automat pista audio, în funcție de prioritate.

Notă

- Dacă setați elementul la [AUTO] (Automat), este posibil ca limba să se modifice. Setarea [TRACK SELECTION] (Selectare pistă) are prioritate mai mare decât setarea [AUDIO] din [LANGUAGE SETUP] (Configurare limbă) (pagina 49). (În funcție de disc, este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă.)

Alte setări



[SYSTEM SETUP] (Configurare sistem)

■ [SCREEN SAVER] (Economizor ecran)

Puteți reduce deteriorarea dispozitivului de afișare (imagini fantomă). Apăsați pe orice buton (de ex., ►) pentru a revoca economizorul de ecran.

[ON] (Activat): Imaginea economizorului de ecran apare dacă nu interacționați cu sistemul circa 15 minute.

[OFF] (Dezactivat): Dezactivat.

■ [BACKGROUND] (Fundal)

Puteți selecta culoarea sau imaginea de fundal pe ecranul televizorului.

[JACKET PICTURE] (Imagine implicită):

Imaginea implicită (imagine statică) apare, însă doar dacă imaginea implicită este deja înregistrată pe disc (CD-EXTRA etc.).

Dacă discul nu conține o imagine implicită, apare o imagine presetată, stocată în sistem.

[GRAPHICS] (Grafică): Apare o imagine presetată, stocată în sistem.

[BLUE] (Albastru): Fundalul este albastru.

[BLACK] (Negru): Fundalul este negru.

■ [PARENTAL CONTROL] (Control parental)

Funcția [PARENTAL CONTROL] (Control parental) vă permite să restricționați redarea de DVD-uri care au clasificări. Anumite scene pot fi blocate sau înlocuite cu scene diferite.

1 Introduceți sau reintroduceți parola din 4 cifre de la butoanele numerice, apoi apăsați ⊕.

2 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [STANDARD], apoi apăsați ⊕.

3 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta o zonă geografică drept nivel de limitare a redării, apoi apăsați ⊕.

Dacă selectați [OTHERS →] (Altele), selectați și introduceți un cod standard din „Lista codurilor de zonă pentru controlul parental” (pagina 67), utilizând butoanele numerice.

4 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [LEVEL] (Nivel), apoi apăsați ⊕.

5 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta nivelul dorit, apoi apăsați ⊕.

Cu cât este mai mică valoarea, cu atât este limitarea mai strictă.

Pentru a dezactiva funcția [PARENTAL CONTROL] (Control parental)

Setați [LEVEL] (Nivel) la [OFF] (Dezactivat) la Pasul 5.








Pentru a reda un disc pentru care este setat [PARENTAL CONTROL] (Control parental)

Atunci când încărcați discul și apăsați ►, apare afișajul pentru introducerea parolei. Introduceți parola din 4 cifre de la butoanele numerice, apoi apăsați ⊕.

Sfat

- Dacă uitați parola, introduceți „199703” de la butoanele numerice, apoi apăsați ⊕. Afișajul vă va solicita să introduceți o nouă parolă din 4 cifre. După ce introduceți o parolă din 4 cifre nouă, introduceți din nou discul în unitate și apăsați ►. Când apare afișajul pentru introducerea parolei, introduceți noua parolă.

Modificarea parolei

- 1** Introduceți parola din 4 cifre de la butoanele numerice, apoi apăsați .
- 2** Apăsați  pentru a selecta [CHANGE PASSWORD →] (Modificare parolă), apoi apăsați .
- 3** Introduceți o nouă parolă din 4 cifre de la butoanele numerice, apoi apăsați .
Dacă faceți o greșeală la introducerea parolei, apăsați  înainte de  a apăsa, apoi introduceți numărul corect.
- 4** Pentru a confirma parola, reintroduceți-o de la butoanele numerice, apoi apăsați .

■ [MULTI-DISC RESUME] (Reluare pentru mai multe discuri)

Sistemul ține minte punctul la care ați oprit discul ultima dată când a fost redat și reia redarea din punctul respectiv data următoare când introduceți același disc.

[ON] (Activat): Sistemul memorează punctele de reluare pentru maximum 10 discuri.



[OFF] (Dezactivat): Sistemul nu memorează punctele de reluare. Redarea reîncepe de la punctul de reluare doar pentru discul aflat în momentul respectiv în unitate.

Notă

- Când memoria pentru reluarea redării este plină, punctul de reluare a redării pentru primul disc este șters.


■ [RESET] (Reinițializare)

Puteți readuce setările [SETUP] (Configurare) diferite de [PARENTAL CONTROL] (Control parental) la valorile implicite.

Apăsați  pentru a selecta [YES] (Da), apoi apăsați .

De asemenea, puteți părăsi procesul pentru a reveni la meniul Comandă, selectând

[NO] (Nu) în acest punct.

Nu apăsați pe  în timpul reinițializării sistemului, acest proces necesitând câteva secunde pentru a se finaliza.

Notă

- Setările [MEDIA], [INTERVAL] și [EFFECT] (Efect) revin, de asemenea, la valorile implicite.

Setări pentru difuzoare

[SPEAKER SETUP] (Configurare difuzoare)

Puteți ajusta manual setările difuzoarelor, fără a efectua Quick Setup (Configurare rapidă). Selectați difuzoarele pe care le veți utiliza, setați distanța de la difuzor și până la poziția de ascultare și apoi ajustați nivelul sunetului pentru fiecare difuzor. Puteți ajusta nivelul sunetului utilizând funcția [TEST TONE] (Ton testare).

■ [CONNECTION] (Conexiune)

[FRONT] (Frontal)

[YES] (Da)

[CENTER] (Central)

[YES] (Da): În mod normal, faceți această selecție.

[NONE] (Niciunul): Selectați aceasta dacă nu se utilizează niciun difuzor central.

[SURROUND]

[YES] (Da): În mod normal, faceți această selecție.

[NONE] (Niciunul): Selectați aceasta dacă nu se utilizează difuzoare surround.

[SUBWOOFER]

[YES] (Da)

■ [DISTANCE] (Distanță)

Setați distanța de la toate difuzoarele până la poziția de ascultare.

Pentru a obține cel mai bun sunet surround posibil, plasați toate difuzoarele la aceeași distanță față de poziția de ascultare. Distanța poate fi între 1,0 și 7,0 metri pentru difuzoarele frontale și între 0 și 7,0 metri pentru difuzorul central și difuzoarele surround.

Dacă nu puteți amplasa difuzorul central la aceeași distanță, îl puteți muta cu până la 1,6 metri mai aproape de poziția de ascultare. Dacă nu puteți amplasa difuzoarele surround la aceeași distanță, le puteți muta cu până la 0,5 metri mai aproape de poziția de ascultare.

[FRONT] (Frontal) 3,0 m: Setăți distanța pentru difuzoarele frontale.

[CENTER] (Central) 3,0 m: Setăți distanța pentru difuzorul central (cu până la 1,6 mai aproape de difuzoarele frontale).

[SURROUND] 3,0 m: Setăți distanța pentru difuzoarele surround (cu până la 5,0 mai aproape de difuzoarele frontale).

■ [LEVEL (FRONT)] (Nivel (Frontal))

Puteți ajusta nivelul sunetului pentru difuzoarele frontale, pentru difuzorul central și pentru subwoofer. Puteți seta parametrul de la -6,0 dB la 0 dB pentru [L/R] (stânga/dreapta) și de la -6,0 dB la +6,0 dB pentru [CENTER] (Central) și [SUBWOOFER]. Asigurați-vă că setați [TEST TONE] (Ton testare) la [ON] (Activat) pentru o reglare ușoară.

[L/R] (stânga/dreapta) 0 dB: Setăți nivelul pentru difuzoarele frontale.

[CENTER] (Central) 0 dB: Setăți nivelul pentru difuzorul central.

[SUBWOOFER] +2,0 dB: Setăți nivelul pentru subwoofer.

■ [LEVEL (SURROUND)] (Nivel (Surround))

Puteți ajusta nivelul sunetului pentru difuzoarele surround. Puteți seta parametrul de la -6,0 dB la +6,0 dB. Setăți [TEST TONE] (Ton testare) la [ON] (Activat) pentru o reglare ușoară.

[L/R] (stânga/dreapta) 0 dB: Setăți nivelul pentru difuzoarele surround.

■ [TEST TONE] (Ton testare)

Puteți ajusta nivelul sunetului difuzoarelor utilizând funcția [TEST TONE] (Ton testare).

[OFF] (Dezactivat): Tonul de testare nu este emis prin difuzoare.

[ON] (Activat): Tonul de testare este emis prin fiecare difuzor, pe rând, în timp ce se reglează nivelul.

Ajustați nivelul sunetului, după cum urmează.

- 1** Setăți [TEST TONE] (Ton testare) la [ON] (Activat).
- 2** Apăsați în mod repetat pe $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$ pentru a selecta difuzorul și nivelul dorite, apoi apăsați \oplus .
- 3** Repetați Pasul 2.
- 4** Apăsați $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$ pentru a seta [TEST TONE] (Ton testare) la [OFF] (Dezactivat) după ajustarea nivelului difuzoarelor.

Măsurile de precauție

Cu privire la sursele de alimentare

- Dacă nu intenționați să utilizați unitatea pentru o perioadă de timp mai îndelungată, deconectați-o de la priză de perete (de la rețea). Pentru a deconecta cablul, trageți de ștecăr, niciodată de cablu.

Cu privire la amplasare

- Amplasați sistemul într-un loc cu ventilație adecvată, pentru a preveni încălzirea sistemului.
- La volum ridicat, pe perioade lungi de timp, carcasa devine fierbinte la atingere. Aceasta nu reprezintă o defecțiune. În orice caz, trebuie evitată atingerea carcasei. Nu amplasați sistemul într-un spațiu închis, unde ventilația este slabă, deoarece acest lucru poate duce la supraîncălzire.
- Nu blocați fantele de ventilație prin amplasarea de obiecte pe sistem. Sistemul este dotat cu un amplificator de mare putere. Dacă fantele de ventilație sunt blocate, sistemul se poate supraîncălzi și se poate defecta.
- Nu așezați sistemul pe suprafețe (pături, carpete etc.) sau în apropierea unor materiale (perdele, draperii) care pot bloca fantele de ventilație.
- Nu instalați sistemul în apropierea unor surse de căldură, precum radiatoare sau suflante de aer și nici în locuri expuse direct la lumina soarelui, la praf excesiv, la vibrații mecanice sau la șocuri.
- Nu așezați sistemul în poziție înclinată. Acesta este prevăzut pentru a funcționa exclusiv în poziție orizontală.
- Nu păstrați sistemul și discurile în apropierea componentelor cu magneți puternici, precum cuptoarele cu microunde sau boxele de dimensiuni mari.
- Nu puneți obiecte grele pe sistem.

Cu privire la funcționare

- Dacă sistemul este adus direct dintr-un loc cu temperatură scăzută în altul cu temperatură ridicată, sau dacă este amplasat într-o cameră cu umezeală ridicată, este posibil să se formeze condens pe lentilele din interiorul unității. În acest caz, este posibil ca sistemul să nu funcționeze corect. Scoateți discul și lăsați sistemul pornit timp de aproximativ o jumătate de oră, până ce se evaporază umezeala.
- Dacă în carcasă cad obiecte, deconectați unitatea de la priză și dispuneți verificarea acesteia de către personal calificat, înainte de a o utiliza din nou.

Cu privire la reglarea volumului

- Nu creșteți volumul atunci când ascultați un fragment cu date de intrare foarte slabe sau fără semnale audio. În caz contrar, difuzoarele se pot deteriora la redarea bruscă a unui vârf de semnal.

Cu privire la curățare

- Curățați carcasa, panoul și butoanele de comandă cu o cârpă moale, umezită ușor cu o soluție slabă de detergent. Nu utilizați niciun fel de burete abraziv, praf de curățat sau solvenți, cum ar fi alcoolul sau benzina.

Dacă aveți întrebări sau probleme cu privire la sistem, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Cu privire la discurile de curățare, produsele de curățare pentru discuri/lentile

- Nu folosiți discuri de curățare sau produse de curățare pentru discuri/lentile (inclusiv produse lichide sau tip spray). Acestea pot duce la defecarea aparatului.

Cu privire la culorile televizorului

- Dacă ecranul televizorului prezintă neuniformități de culoare din cauza difuzoarelor, opriți televizorul, apoi porniți-l din nou după 15-30 de minute. Dacă neregularitățile de culoare persistă, amplasați difuzoarele mai departe de televizor.

NOTĂ IMPORTANTĂ

Atenție: Acest sistem este capabil să mențină o imagine video statică sau o imagine afișată pe ecranul televizorului pentru un timp nedeterminat. Dacă lăsați o imagine video statică sau o imagine simplă pe ecranul televizorului pentru o perioadă îndelungată de timp, există riscul deteriorării permanente a ecranului televizorului. Proiectoarele sunt predispușe în special la acest comportament.

Cu privire la mutarea sistemului

- Înainte de a muta sistemul asigurați-vă că nu se află niciun disc înăuntrul acestuia și scoateți cablul de alimentare CA (de la rețea) din priză de perete.

Note cu privire la discuri

Cu privire la manipularea discurilor

- Pentru a menține curată suprafața discului, manipulați discul ținându-l de margini. Nu atingeți suprafața discului.
- Nu lipiți hârtie sau bandă adezivă pe suprafața discului.



- Nu expuneți discul la lumina directă a soarelui și nici la surse de căldură, precum suflantele de aer cald, nu îl lăsați în mașina parcată în bătaia soarelui, deoarece temperatura poate crește considerabil în interiorul mașinii.
- După utilizare, reintroduceți discul în carcasa lui.

Cu privire la curățare

- Înainte de redare, curățați discul cu o cârpă de curățat. Ștergeți discul pornind dinspre centru către margine.



- Nu folosiți pentru curățare solvenți precum benzina, diluanți, produse de curățare din comerț sau spray antistatic pentru curățarea discurilor de vinil.

Acest sistem poate reda doar discuri circulare standard. Utilizarea unor altfel de discuri decât a celor standard, cu formă circulară (de ex. în formă de cartelă, inimă sau stea) poate provoca defecțiuni.

Nu utilizați discuri pe care sunt atașate accesorii disponibile în comerț, cum ar fi o etichetă sau un inel.

Depanare

Dacă în timpul utilizării sistemului întâmpinați una dintre următoarele dificultăți, utilizați acest ghid de depanare pentru a încerca să remediați problema înainte de a apela la reparații. Dacă problema persistă, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Rețineți că, dacă personalul de service înlocuiește unele piese în timpul reparației, aceste piese pot fi reținute.

Generalități

Simptom	Probleme și soluții
Alimentarea nu este pornită.	• Verificați dacă este bine conectat cablul de alimentare CA (de la rețea).
Telecomanda nu funcționează.	• Distanța dintre telecomandă și unitate este prea mare. • Bateriile din telecomandă sunt slabe.
Sistemul nu funcționează normal.	• Deconectați cablul de alimentare CA (de la rețea) de la priză de perete și reconectați-l după câteva minute. • Efectuați următoarea procedură (cu observația că parametrii sistemului, cum ar fi posturile presetate, revin la setările implicite): ① Apăsați /⏻ pentru a porni sistemul. ② Apăsați ▶ , FUNCTION și /⏻ pe unitate în același timp. Pe afișajul panoului frontal apare „RESET”.

Imagine

Simptom	Probleme și soluții
Nu se vede imaginea.	• Nu este setată intrarea video pe televizor, astfel încât să puteți vizualiza imagini de la sistem. • Verificați metoda de ieșire a sistemului.
Nu se vede imaginea când realizați o conexiune prin cablu HDMI.	• Unitatea este conectată la un dispozitiv de intrare care nu este compatibil cu HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection). • Dacă mufa HDMI OUT este utilizată pentru ieșirea video, modificați tipul de semnal video scos prin mufa HDMI OUT (pagina 50). Conectați televizorul și unitatea utilizând o mufă video diferită de HDMI OUT și comutați intrarea televizorului la intrarea video conectată, astfel încât să puteți vedea afișajele de pe ecran. Modificați tipul de semnal video scos prin mufa HDMI OUT și comutați intrarea televizorului înapoi la HDMI. Dacă imaginea tot nu apare, repetați pașii și încercați alte opțiuni.
Imaginea prezintă zgomot.	• Dacă semnalul de la mufa EURO AV ⇄ OUTPUT (TO TV) este distorsionat, modificați tipul semnalului video scos din mufa HDMI OUT setând [HDMI RESOLUTION] (Rezoluție HDMI) din [HDMI SETUP] (Configurare HDMI) la [720 × 480p]* (pagina 50). * În funcție de zonă, este posibil să apară [720 × 480/576p].
O imagine nu este afișată pe întregul ecran al televizorului.	• Verificați setarea [TV TYPE] (Tip televizor) din [VIDEO SETUP] (Configurare video) (pagina 50). • Raportul de aspect de pe disc este fix.
Pe ecranul televizorului apar neregularități de culoare.	Difuzoarele sistemului conțin piese magnetice, așa că este posibil să apară distorsiuni magnetice. Dacă pe ecranul televizorului apar neregularități de culoare, verificați următoarele: • Instalați difuzoarele la cel puțin 0,3 metri de televizor. • În cazul în care neregularitățile de culoare persistă, opriți televizorul, apoi porniți-l din nou după 15-30 de minute. • Asigurați-vă că niciun obiect magnetic (încuietore magnetică pe suportul televizorului, dispozitiv medical, jucărie etc.) nu se află lângă difuzoare. • Repoziționați difuzoarele mai departe de televizor.
Imaginea redată se distorsionează.	• Setări [YCbCr] din [YCbCr/RGB (HDMI)] la [RGB] (pagina 51).

Sunet

Simpptom	Probleme și soluții
Nu se aude sunetul.	<ul style="list-style-type: none">• Este posibil să nu fie conectat bine cablul.• Verificați setările difuzoarelor (pagina 53).
Nu se aude sunetul când o componentă (receptor satelit digital, PlayStation 3 etc.) este conectat direct la televizor prin intermediul HDMI.	<ul style="list-style-type: none">• Faceți următoarele:<ul style="list-style-type: none">– Conectați sistemul și televizorul cu un cablu SCART (EURO AV) (pagina 21) și selectați funcția „TV”.– Dezactivați difuzoarele televizorului.
Nu se aude sunetul prin mufa DIGITAL IN OPTICAL.	<ul style="list-style-type: none">• Frecvența de eșantionare a fluxului de intrare este mai mare de 48 kHz.
Nu se aude sunetul digital de la mufa HDMI OUT atunci când este utilizată funcția Audio Return Channel.	<ul style="list-style-type: none">• Setați [AUDIO RETURN CHANNEL] (Canal de retur audio) din [HDMI SETUP] (Configurare HDMI) la [AUTO] (Automat) (pagina 51).• Setați [CONTROL FOR HDMI] (Comandă HDMI) din [HDMI SETUP] (Configurare HDMI) la [ON] (Activat) (pagina 51).• Asigurați-vă că televizorul este compatibil cu funcția Audio Return Channel.• Asigurați-vă că un cablu HDMI este conectat la o mufă a televizorului compatibil cu funcția Audio Return Channel.• Frecvența de eșantionare a fluxului de intrare este mai mare de 48 kHz.
Sistemul nu scoate sunet corect atunci când este conectat la un set-top box.	<ul style="list-style-type: none">• Setați [AUDIO RETURN CHANNEL] (Canal de retur audio) din [HDMI SETUP] (Configurare HDMI) la [OFF] (Automat) (pagina 51).
Se aude un bâzâit sau un zgomot puternic.	<ul style="list-style-type: none">• Îndepărtați televizorul de componentele audio.• Curățați discul.
Sunetul își pierde efectul stereo când redați un CD VIDEO, un CD sau un fișier audio.	<ul style="list-style-type: none">• Selectați sunetul stereo apăsând pe AUDIO (pagina 32).
Nu se aude sunet sau nivelul volumului este foarte scăzut dintr-un anumit difuzor sau din toate difuzoarele.	<ul style="list-style-type: none">• Verificați modul de sunet (pagina 41).• Verificați conexiunile și setările difuzoarelor (paginile 20, 53).• Este posibil ca sunetul de ieșire să nu fie pe 5.1 canale, în funcție de DVD.
Sunetul se aude doar din difuzorul central.	<ul style="list-style-type: none">• În funcție de disc, este posibil ca sunetul să se audă doar din difuzorul central.
Nu se aude sunetul sistemului prin televizor.	<ul style="list-style-type: none">• Setați [AUDIO (HDMI)] din [HDMI SETUP] (Configurare HDMI) la [ON] (Activat) (pagina 51).• Efectuați următoarea procedură:<ol style="list-style-type: none">① Opriți sistemul și porniți-l din nou.② Opriți componenta conectată și porniți-o din nou.③ Deconectați cablul HDMI și apoi conectați-l din nou.
Sunetul fișierelor redade de pe un CD DATE/DVD DATE/dispozitiv USB sunt distorsionate.	<ul style="list-style-type: none">• Rata de biți utilizată la codificarea fișierelor audio a fost scăzută. Transferați fișiere audio codificate cu rate de biți mai mari pe suportul CD DATE/DVD DATE/dispozitivul USB.
Se aude zgomot sau sunetul sare în timpul redării unui dispozitiv USB.	<ul style="list-style-type: none">• Copiați fișierele pe computer, formatați dispozitivul USB în format FAT12, FAT16 sau FAT32 și transferați din nou fișierele pe dispozitivul USB.

Redarea discurilor

Sîmptom	Probleme și soluții
Nu se redă un disc.	<ul style="list-style-type: none"> • Codul de regiune de pe DVD nu se potrivește cu sistemul. • Umezeala a produs condens în interiorul unității, fapt care poate dăuna lentilelor. Scoateți discul și lăsați unitatea pornită timp de aproximativ o jumătate de oră.
Limba pentru pista de sunet sau pentru subtitrări nu poate fi modificată.	<ul style="list-style-type: none"> • Setați limba din meniul discului.
Redarea unui disc nu pornește de la început.	<ul style="list-style-type: none"> • Din modul oprire, apăsați ■ pe unitate sau pe telecomandă și apoi porniți redarea (pagina 30).
Nu poate fi redat un suport CD DATE/DVD DATE.	<ul style="list-style-type: none"> • Suportul CD DATE nu este înregistrat în ISO 9660 Nivel 1/Nivel 2 sau Joliet. • Suportul DVD DATE nu este înregistrat în UDF (Universal Disk Format).
Nu poate fi redat un fișier.	<ul style="list-style-type: none"> • Extensia numelui fișierului sau formatul fișierului nu este corect(ă). Consultați „Discuri/fișiere redabile pe un dispozitiv USB” (pagina 5). • Verificați setările [MEDIA] (pagina 30). • Sistemul poate reda doar până la nivelul 8 ierarhic de foldere. • Verificați dacă numărul de foldere este cel mult egal cu 200. • Verificați dacă numărul de fișiere audio/fișiere imagine JPEG din folder este de cel mult 150.
Nu poate fi vizualizat un fișier imagine JPEG.	<ul style="list-style-type: none"> • Fișierul imagine JPEG este mai mare de 3.072 (lățime) × 2.048 (înălțime) pixeli în format normal sau are mai mult de 2.000.000 de pixeli în format progresiv, utilizat în principal pe site-urile Web de pe Internet.
Nu poate fi redat un fișier video.	<ul style="list-style-type: none"> • Fișierul video este mai mare 720 (lățime) × 576 (înălțime).
Titlurile folderelor/fișierelor/numele fișierelor nu sunt afișate corect.	<ul style="list-style-type: none"> • Sistemul nu poate afișa decât numere și literele alfabetului. Alte caractere nu sunt afișate corect.

Redarea USB

Sîmptom	Probleme și soluții
Redarea unui dispozitiv USB nu pornește de la început.	<ul style="list-style-type: none"> • Din modul oprire, apăsați ■ pe unitate sau pe telecomandă și apoi porniți redarea (pagina 30).
Nu poate fi redat un dispozitiv USB.	<ul style="list-style-type: none"> • Dispozitivele USB formate cu alte sisteme de fișiere decât FAT12, FAT16 sau FAT32 nu sunt acceptate.* * Acest sistem acceptă FAT12, FAT16 și FAT32, însă este posibil ca unele dispozitive USB să nu suporte toate aceste sisteme. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale fiecărui dispozitiv USB sau contactați producătorul. • Dacă utilizați un dispozitiv USB partiționat, pot fi redat doar fișierele audio de pe prima partiție.
Nu poate fi redat un fișier.	<ul style="list-style-type: none"> • Extensia numelui fișierului sau formatul fișierului nu este corect(ă). Consultați „Discuri/fișiere redabile pe un dispozitiv USB” (pagina 5). • Verificați setările [MEDIA] (pagina 30). • Sistemul poate reda doar până la nivelul 8 ierarhic de foldere. • Verificați dacă numărul de foldere este cel mult egal cu 200. • Verificați dacă numărul de fișiere audio/fișiere imagine JPEG din folder este de cel mult 150. • Fișierele criptate sau protejate cu parole etc. nu pot fi redat.

Simptom	Probleme și soluții
Nu poate fi vizualizat un fișier imagine JPEG.	<ul style="list-style-type: none"> • Fișierul imagine JPEG este mai mare de 3.072 (lățime) × 2.048 (înălțime) pixeli în format normal sau are mai mult de 2.000.000 de pixeli în format progresiv, utilizat în principal pe site-urile Web de pe Internet.
Nu poate fi redat un fișier video.	<ul style="list-style-type: none"> • Fișierul video este mai mare 720 (lățime) × 576 (înălțime).
Nu poate fi redat un fișier WMA.	<ul style="list-style-type: none"> • Un fișier WMA în format WMA DRM, WMA Lossless sau WMA PRO nu poate fi redat.
Nu poate fi redat un fișier AAC.	<ul style="list-style-type: none"> • Un fișier AAC în format AAC DRM sau AAC Lossless sau nu poate fi redat.
Titlurile folderelor/fișierelor/numele fișierelor nu sunt afișate corect.	<ul style="list-style-type: none"> • Sistemul nu poate afișa decât numere și literele alfabetului. Alte caractere nu sunt afișate corect.
Durează mai mult timp până începe redarea.	<ul style="list-style-type: none"> • După ce sistemul citește toate fișierele de pe dispozitivul USB, este posibil să dureze mai mult timp până la începerea redării dacă: <ul style="list-style-type: none"> – există multe foldere sau fișiere pe dispozitivul USB. – structura de organizare a folderelor sau a fișierelor este foarte complexă. – capacitatea memoriei este foarte mare. – dimensiunea fișierului este extrem de mare. – memoria internă este fragmentată. • Sistemul redă un fișier audio în format AAC.
Un dispozitiv USB care a fost utilizat cu un alt dispozitiv nu funcționează.	<ul style="list-style-type: none"> • Este posibil ca acesta să fie înregistrat într-un format neacceptat. Dacă da, mai întâi faceți o copie de rezervă a fișierelor importante de pe dispozitivul USB, copiindu-le pe hard disk computerului. Apoi, formatați dispozitivul USB în format FAT12, FAT16 sau FAT32 și transferați din nou fișierele pe dispozitivul USB.

Transferarea pistei/fișierului audio

Simptom	Probleme și soluții
Nu puteți începe transferarea pe un dispozitiv USB.	<ul style="list-style-type: none"> • Este posibil să fi apărut următoarele probleme: <ul style="list-style-type: none"> – Dispozitivul USB este plin. – Numărul de fișiere audio și de foldere de pe dispozitivul USB a atins limita superioară. – Dispozitivul USB este protejat la scriere.
Transferarea se oprește înainte de finalizare.	<ul style="list-style-type: none"> • Viteza de comunicație a dispozitivului USB este extrem de scăzută. Conectați un dispozitiv USB pe care să îl poată reda acest sistem. • Dacă operațiile de transferare și de ștergere sunt repetate de mai multe ori, structura fișierelor de pe dispozitivul USB devine una complexă. Urmați procedura din instrucțiunile de utilizare ale dispozitivului USB pentru a formata dispozitivul USB. Dacă problema persistă, contactați cel mai apropiat distribuitor Sony. • Dispozitivul USB este plin. • Numărul de fișiere audio și de foldere de pe dispozitivul USB a atins limita superioară.
Apare o eroare la transferarea pe un dispozitiv USB.	<ul style="list-style-type: none"> • Dispozitivul USB a fost deconectat sau alimentarea a fost întreruptă în timpul ștergerii. Ștergeți fișierul șters parțial. Dacă această soluție nu rezolvă problema, este posibil ca dispozitivul USB să fie stricat. Urmați procedura din instrucțiunile de utilizare ale dispozitivului USB pentru a formata dispozitivul USB. Dacă problema persistă, contactați cel mai apropiat distribuitor Sony. • Verificați dacă dispozitivul USB este protejat la scriere.
Fișierele audio sau folderele de pe dispozitivul USB nu pot fi șterse.	<ul style="list-style-type: none"> • Verificați dacă dispozitivul USB este protejat la scriere.




Tuner

Simptom	Probleme și soluții
Nu se poate face acordul pe frecvența posturilor radio.	<ul style="list-style-type: none">• Verificați conectarea fermă a antenei (aeriană). Ajustați poziția antenei (aeriană) și, dacă este cazul, conectați o antenă de exterior (aeriană).• Intensitatea semnalului de la posturile radio este prea scăzută (atunci când se face acordul automat). Efectuați acordul direct.
Recepția FM este slabă.	<ul style="list-style-type: none">• Utilizați un cablu coaxial cu impedanța de 75 Ohmi (nefurnizat), pentru a conecta unitatea la o antenă de exterior pentru FM (aeriană).
RDS nu funcționează corespunzător.	<ul style="list-style-type: none">• Postul recepționat nu transmite semnal RDS corespunzător sau intensitatea semnalului este scăzută.

Control for HDMI (Comandă HDMI)

Simptom	Probleme și soluții
Funcția Control for HDMI (Comandă HDMI) nu funcționează.	<ul style="list-style-type: none">• Setări [CONTROL FOR HDMI] (Comandă HDMI) din [HDMI SETUP] (Configurare HDMI) la [ON] (Activat) (pagina 51).• Asigurați-vă că componenta conectată este compatibilă cu funcția [CONTROL FOR HDMI] (Comandă HDMI).• Verificați setările componentei conectate pentru funcția Control for HDMI (Comandă HDMI). Consultați instrucțiunile de utilizare a componentei.• Dacă modificați conexiunea HDMI, conectați și deconectați cablul de alimentare CA (de la rețea) sau dacă are loc o pană de curent, setați [CONTROL FOR HDMI] (Comandă HDMI) din [HDMI SETUP] (Configurare HDMI) la [OFF] (Dezactivat), apoi setați-o la [ON] (Activat) (pagina 51).• Pentru detalii, consultați „Utilizarea funcției Control for HDMI (Comandă HDMI) pentru „BRAVIA” Sync” (pagina 42).
Nu se aude sunet din sistem și nici din televizor atunci când este utilizată funcția System Audio Control (Control audio al sistemului).	<ul style="list-style-type: none">• Asigurați-vă că televizorul conectat este compatibil cu funcția System Audio Control (Control audio al sistemului).• Pentru detalii, consultați „Utilizarea funcției Control for HDMI (Comandă HDMI) pentru „BRAVIA” Sync” (pagina 42).
Selectarea intrării televizorului nu se modifică automat atunci când conectați sistemul și televizorul cu un cablu SCART (EURO AV).	<ul style="list-style-type: none">• Setări [CONTROL FOR HDMI] (Comandă HDMI) din [HDMI SETUP] (Configurare HDMI) la [OFF] (Dezactivat) (pagina 51).

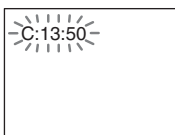
Mesaje

Simptom	Probleme și soluții
„PROTECT” și „PUSH PWR” apar alternativ.	<ul style="list-style-type: none">• Apăsăți  pentru a opri sistemul și verificați următoarele după ce dispare „STANDBY”:<ul style="list-style-type: none">– Cablurile + și – ale difuzoarelor sunt scurtcircuitate?– Sunt blocate orificiile de ventilație ale sistemului?– După ce verificați cele de mai sus și rezolvați problemele, porniți sistemul. Dacă nu poate fi detectată cauza problemei nici după ce verificați toate elementele de mai sus, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.
Apar „OVERLOAD”, „REMOVE”, „USB” și apoi „PUSH PWR”.	<ul style="list-style-type: none">• A fost detectată o problemă cu nivelul curentului electric de la portul  (USB). Opriti sistemul și scoateți dispozitivul USB din portul  (USB). Asigurați-vă că dispozitivul USB nu are nicio problemă. Dacă această secvență de afișaj persistă, contactați cel mai apropiat distribuitor Sony.
„LOCKED” apare și discul nu poate fi scos.	<ul style="list-style-type: none">• Contactați distribuitorul Sony sau atelierul de service Sony autorizat local.
Apare „DATA ERR”.	<ul style="list-style-type: none">• Fișierul pe care doriți să îl redați este deteriorat.• Formatul fișierului nu se potrivește cu extensia numelui fișierului. Consultați „Discuri/fișiere redabile pe un dispozitiv USB” (pagina 5).• Formatul fișierului imagine JPEG nu este conform DCF.
„READING” este afișat un timp îndelungat în timpul redării.	<ul style="list-style-type: none">• Procesul de citire poate dura mai mult dacă:<ul style="list-style-type: none">– există multe foldere sau fișiere pe dispozitivul USB.– structura de organizare a folderelor sau a fișierelor este foarte complexă.– capacitatea memoriei este foarte mare.– memoria internă este fragmentată.

Funcția de diagnosticare automată

(Când litere/numere apar pe afișaj)

Când funcția de diagnosticare automată este activată pentru a preveni defectarea sistemului, un număr de service din 5 caractere (de ex., C 13 50) cu o combinație de litere și 4 cifre apare pe ecranul televizorului sau pe afișajul panoului frontal. În acest caz, consultați tabelul următor:



Dacă pe ecranul televizorului apare numărul versiunii

Când porniți sistemul, este posibil ca numărul versiunii [VER.X.XX] (X este un număr) să apară pe ecranul televizorului. Cu toate că aceasta nu reprezintă o defecțiune și este destinată exclusiv utilizării de către personalul de service Sony, funcționarea normală a sistemului nu va fi posibilă. Opriti sistemul și porniți-l din nou pentru a funcționa.



Primele 3 caractere ale numărului de service	Cauză și/sau acțiune corectivă
C 13	Discul este murdar. ➔Curățați discul cu o cârpă moale (pagina 56).
E XX (XX este un număr)	Pentru a preveni defectarea, sistemul a executat funcția de diagnosticare automată. ➔Contactați cel mai apropiat distribuitor Sony sau atelier de service Sony autorizat local și comunicați numărul de service din 5 caractere. Exemplu: E 61 10

Specificații

Secțiunea amplificator

PUTERE PRODUSĂ (nominală):

Frontal stânga/Frontal dreapta/Central/Surround stânga/Surround dreapta: 108 W (pe fiecare canal, la 3 ohmi, 1 kHz, 1% THD)

PUTERE PRODUSĂ (de referință):

Frontal stânga/Frontal dreapta/Central/Surround stânga/Surround dreapta: 167 W (pe fiecare canal, la 3 ohmi, 1 kHz)
Subwoofer: 165 W (la 3 ohmi, 80 Hz)

Intrări (Analogice)

TV (AUDIO IN)

Sensibilitate: 450/250 mV

Intrări (Digitale)

TV (Audio Return Channel/OPTICAL IN)

Flux intrare: Dolby Digital 5.1 canale/DTS 5.1 canale/Linear PCM 2 canale (Frecvență de eşantionare: mai mică de 48 kHz)

Sistem CD/DVD

Proprietăți diodă laser

Durată de emisie: Continuă
Randament laser: Mai mic de 44,6 µW

* Acest randament reprezintă valoarea măsurată la o distanță de 200 mm de suprafața lentilelor obiectivului de pe Blocul de preluare optică cu o deschidere de 7 mm.

Sistem format semnal

PAL/NTSC

Secțiunea USB

Port ↔ (USB):

Curent maxim: 500 mA

Secțiunea tuner

Sistem

Sintetizator digital blocat cu cuarț PLL

Interval de frecvență

87,5 MHz - 108,0 MHz (pași de 50 kHz)

Antenă (aeriană)

Antenă cu fir pentru FM (aeriană)

Borne antenă (aeriană)

75 ohmi, neechilibrate

Secțiunea video

Ieșiri

VIDEO: 1 Vp-p 75 ohmi
R/G/B: 0,7 Vp-p 75 ohmi
HDMI OUT: Tip A (19 pin)

Difuzoare

Frontale

DAV-DZ340 (SS-TS111)

Dimensiuni (aprox.) 108 mm × 164 mm × 88 mm (l/i/a)

Masă (aprox.) 0,5 kg

DAV-DZ740 (SS-TS113)

Dimensiuni (aprox.) 108 mm × 595 mm × 79 mm (l/i/a) (partea montată pe perete)
260 mm × 1.005 mm × 260 mm (l/i/a) (întregul difuzor)

Masă (aprox.) 1,1 kg (partea montată pe perete)
2,3 kg (întregul difuzor)

Central (SS-CT111)

Dimensiuni (aprox.) 261 mm × 82 mm × 79 mm (l/i/a)

Masă (aprox.) 0,6 kg

Surround (SS-TS111)

Dimensiuni (aprox.) 108 mm × 164 mm × 88 mm (l/i/a)

Masă (aprox.) 0,5 kg

Subwoofer

DAV-DZ340 (SS-WS101)

Dimensiuni (aprox.) 169 mm × 300 mm × 320 mm (l/i/a)

Masă (aprox.) 5,3 kg

DAV-DZ740 (SS-WS111)

Dimensiuni (aprox.) 230 mm × 400 mm × 305 mm (l/i/a)

Masă (aprox.) 6,1 kg

Generalități

Necesar de putere 220 V - 240 V CA, 50/60 Hz

Putere consumată Pornit: 160 W

Standby: 0,3 W*

* Valabil atunci când sistemul se află în următoarea stare:

- „DEMO” este setat la „OFF”.

- [CONTROL FOR HDMI] (Comandă HDMI) este setat la [OFF] (Dezactivat).

Dimensiuni (aprox.) 430 mm × 55 mm × 350 mm (l/i/a), inclusiv părțile ieșite în afară

Masă (aprox.) 3,5 kg

Format fișier acceptat

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3)

Extensie fișier: mp3

Rată de biți: 32 kbps - 320 kbps

Frecvențe de eşantionare: 32/44,1/48 kHz

WMA (Doar dispozitivul USB)

Extensie fișier: wma
Rată de biți: 48 kbps - 192 kbps
Frecvențe de eșantionare: 44,1 kHz

AAC (Doar dispozitivul USB)

Extensie fișier: m4a
Rată de biți: 48 kbps - 320 kbps
Frecvențe de eșantionare: 44,1 kHz

Xvid

Extensie fișier: avi
Codec video: Xvid video
Rată de biți: 4,854 Mbps (MAX)
Rezoluție/Frecvență de cadre: 720 × 480 30 fps
720 × 576 25 fps
Codec audio: MP3

MPEG4

Format fișier: MP4 Format fișier
Extensie fișier: mp4/m4v
Codec video: MPEG4 Profil simplu
(AVC nu este compatibil).
Rată de biți: 4 Mbps
Frecvență de cadre: 30 fps
Rezoluție: 720 × 576
Codec audio: AAC-LC (HE-AAC nu
este compatibil).
DRM: Nu este compatibil

Designul și specificațiile se pot modifica fără notificare prealabilă.

- Putere consumată în standby 0,3 W.
- Peste 85% din randamentul de putere al blocului amplificator este obținut cu amplificatorul digital complet, S-Master.

Prioritatea de redare a tipurilor de fișiere

Tabelul de mai jos descrie prioritatea tipurilor de fișier din setarea [MEDIA].

Tip de fișier pe un disc sau pe un dispozitiv USB	Setare [MEDIA]				
	[VIDEO]		[MUSIC/PHOTO] (Muzică/Foto)	[PHOTO] (Foto)	[MUSIC] (Muzică)
	Disc	Dispozitiv USB	Disc	Disc/dispozitiv USB	Disc/dispozitiv USB
Doar fișiere video	Fișiere video	Fișiere video	Fișiere video	Fișiere video	Fișiere video
Doar fișiere imagine JPEG	Fișiere imagine JPEG	Fișiere imagine JPEG	Fișiere imagine JPEG	Fișiere imagine JPEG	Fișiere imagine JPEG
Doar fișiere audio	Fișiere MP3	Fișiere audio	Fișiere MP3	Fișiere audio*	Fișiere audio*
Fișiere video și fișiere imagine JPEG	Fișiere video	Fișiere video	Fișiere imagine JPEG	Fișiere imagine JPEG	Fișiere video
Fișiere video și fișiere audio	Fișiere video	Fișiere video	Fișiere MP3	Fișiere audio*	Fișiere audio*
Fișiere audio și fișiere imagine JPEG	Fișiere MP3 și fișiere imagine JPEG cu prezentare de diapozitive	Fișiere audio	Fișiere MP3 și fișiere imagine JPEG cu prezentare de diapozitive	Fișiere imagine JPEG	Fișiere audio*
Fișiere video, fișiere audio și fișiere imagine JPEG	Fișiere video	Fișiere video	Fișiere MP3 și fișiere imagine JPEG cu prezentare de diapozitive	Fișiere imagine JPEG	Fișiere audio*

* Când utilizați un disc, puteți reda doar fișiere MP3.

Lista codurilor de limbă

Ortografierea limbilor este conformă ISO 639: standard 1988 (E/F).

Cod	Limbă	Cod	Limbă	Cod	Limbă	Cod	Limbă
1027	Afar	1183	Irish	1347	Maori	1507	Samoaan
1028	Abkhazian	1186	Scots Gaelic	1349	Macedonian	1508	Shona
1032	Afrikaans	1194	Galician	1350	Malayalam	1509	Somali
1039	Amharic	1196	Guarani	1352	Mongolian	1511	Albanian
1044	Arabic	1203	Gujarati	1353	Moldavian	1512	Serbian
1045	Assamese	1209	Hausa	1356	Marathi	1513	Siswati
1051	Aymara	1217	Hindi	1357	Malay	1514	Sesotho
1052	Azerbaijani	1226	Croatian	1358	Maltese	1515	Sundanese
1053	Bashkir	1229	Hungarian	1363	Burmese	1516	Swedish
1057	Byelorussian	1233	Armenian	1365	Nauru	1517	Swahili
1059	Bulgarian	1235	Interlingua	1369	Nepali	1521	Tamil
1060	Bihari	1239	Interlingue	1376	Dutch	1525	Telugu
1061	Bislama	1245	Inupiak	1379	Norwegian	1527	Tajik
1066	Bengali; Bangla	1248	Indonesian;	1393	Occitan	1528	Thai
		1253	Icelandic	1403	(Afan)Oromo	1529	Tigrinya
1067	Tibetan	1254	Italian	1408	Oriya	1531	Turkmen
1070	Breton	1257	Hebrew	1417	Punjabi	1532	Tagalog
1079	Catalan	1261	Japanese	1428	Polish	1534	Setswana
1093	Corsican	1269	Yiddish	1435	Pashto;	1535	Tonga
1097	Czech	1283	Japanese		Pushto	1538	Turkish
1103	Welsh	1287	Georgian	1436	Portuguese	1539	Tsonga
1105	Danish	1297	Kazakh	1463	Quechua	1540	Tatar
1109	German	1298	Greenlandic	1481	Rhaeto-	1543	Twi
1130	Bhutani	1299	Cambodian		Romance	1557	Ukrainian
1142	Greek	1300	Kannada	1482	Kirundi	1564	Urdu
1144	English	1301	Korean	1483	Romanian	1572	Uzbek
1145	Esperanto	1305	Kashmiri	1489	Russian	1581	Vietnamese
1149	Spanish	1307	Kurdish	1491	Kinyarwanda	1587	Volapük
1150	Estonian	1311	Kirghiz	1495	Sanskrit	1613	Wolof
1151	Basque	1313	Latin	1498	Sindhi	1632	Xhosa
1157	Persian	1326	Lingala	1501	Sangho	1665	Yoruba
1165	Finnish	1327	Laothian	1502	Serbo-Croatian	1684	Chinese
1166	Fiji	1332	Lithuanian	1503	Singhalese	1697	Zulu
1171	Faroese	1334	Latvian; Lettish	1505	Slovak		
1174	French	1345	Malagasy	1506	Slovenian		
1181	Frisian					1703	Nespecificat

Lista codurilor de zonă pentru controlul parental

Cod	Zonă	Cod	Zonă	Cod	Zonă	Cod	Zonă
2044	Argentina	2165	Finlanda	2362	Mexic	2149	Spania
2047	Australia	2174	Franța	2376	Olanda	2499	Suedia
2046	Austria	2109	Germania	2390	Noua Zeelandă	2086	Elveția
2057	Belgia	2248	India	2379	Norvegia	2528	Tailanda
2070	Brazilia	2238	Indonezia	2427	Pakistan	2184	Marea Britanie
2079	Canada	2254	Italia	2424	Filipine		
2090	Chile	2276	Japonia	2436	Portugalia		
2092	China	2304	Coreea	2489	Rusia		
2115	Danemarca	2363	Malaiezia	2501	Singapore		

Index

A

A/V SYNC 47
ANGLE 32
AUDIO 50
AUDIO (HDMI) 51
AUDIO DRC 51
AUDIO RETURN
CHANNEL 51
AUDIO SETUP 51
AUTO.STBY 48

B

BACKGROUND 52

C

CD cu sesiune multiplă 7
Cod de regiune 7
CONTROL FOR HDMI 51
Control for HDMI
(Comandă HDMI) 42
CUSTOM 49

D

DEMO 48
DIMMER 48
Discuri redabile 5
DUAL MONO 47

E

EFFECT 35

F

FM MODE 39

H

HDMI
YCBCR/RGB (HDMI) 51
HDMI RESOLUTION 50
HDMI SETUP 50

I

INTERVAL 36

J

JPEG RESOLUTION 51

L

LANGUAGE SETUP 49
LINE 50
Lista codurilor de limbă 67

M

MEDIA 30, 36
Meniu DVD 32
Meniul Comandă 14
MENU 49
MULTI-DISC RESUME 53

O

OSD 49

P

Panoul din spate 11
Panoul frontal 10
PARENTAL CONTROL 52
PAUSE MODE 50

Q

Quick Setup
(Configurare rapidă) 25

R

RDS 40
Redare amestecată 34
Redare programată 33
Redare repetată 35
RESET 53

S

SCREEN SAVER 52
SETUP 49
SLEEP 46
SOUND MODE 41
SPEAKER SETUP 53
CONNECTION 53
DISTANCE 53
LEVEL 54
SUBTITLE 32, 50
Sunet difuzare multiplex 47
SYSTEM MENU 39, 46, 47, 48
SYSTEM SETUP 52

T

Telecomandă 12
TEST TONE 54
TIME 31
TRACK SELECTION 52
TV TYPE 50

V

VIDEO SETUP 50

HDMI  **R·D·S**

<http://www.sony.net/>

4-262-748-11(1) (RO)

